

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

MIÉRCOLES 13 DE JUNIO DE 1979

Director en funciones: Antonio Martín Casla. ● S. Agustín, 7. Tl. 414696. ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio: 15 pts.

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.084

## OREJA AGUIRRE, EN PARÍS

Participa  
en la reunión  
de la OCDE

Madrid, 13.—El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, salió poco después de las seis y cuarto de la tarde de ayer en destino a París, por vía aérea, para participar en la reunión anual de la Organización Europea de Cooperación y Desarrollo (OCDE).

Durante la reunión de esta organización se tratará, entre otros temas acerca de la inflación y la situación energética en el continente.

El jefe de la diplomacia española regresará hoy mismo a Madrid para acompañar a los Reyes de España en su visita oficial de tres días a Marruecos.

## Aplazada la regulación laboral del servicio doméstico

Un millón de trabajadores del servicio doméstico —según el cálculo de Marcelino Camacho, líder de Comisiones Obreras— tendrán que esperar a que el Gobierno lleve al Parlamento la regulación de su situación laboral, tras ser rechazada ayer por la Comisión de Trabajo del Congreso la correspondiente proposición de ley de los comunistas. La controversia fue protagonizada por Marcelino Camacho y la diputada centrista canaria María Dolores Pelayo, que defendió un marco más amplio para la regulación del servicio doméstico, y a la que el diputado comunista acusó humorísticamente de "no haber roto un plato en su vida".

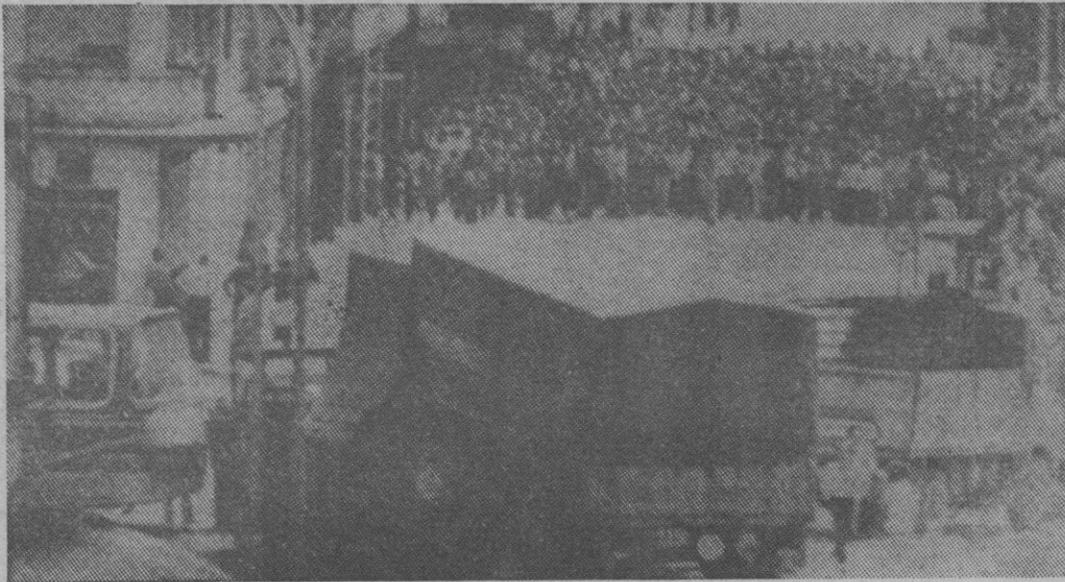
En la votación, se alinearon a favor de la propuesta comunista la izquierda y los grupos nacionalistas (en total quince votos) frente a UCD y CD que contabilizaron 18.

El señor Camacho aludió a la discriminación doble que padecen las mujeres dedicadas al servicio doméstico y censuró al Gobierno por no haber cumplido la promesa legal de regularlo. La señora Pelayo defendió una regulación de servicio doméstico dentro de un contexto más amplio, cual es el estatuto de los trabajadores.

Modelos  
primavera

Lydia

Tercios Segovianos, 14



MADRID

## REUNION ADOLFO SUAREZ- FELIPE GONZALEZ

A puerta cerrada, en el Salón de  
Ministros del Palacio de las Cortes

Madrid, 13.— El presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, y el jefe del grupo

parlamentario socialista, Felipe González, se han reunido, a las 11,56 horas de esa mañana, en el Salón de Ministros del Palacio de las Cortes.

Los señores Suárez y González abandonaron momentos antes sus respectivos escaños del hemiciclo, donde el pleno discute los presupuestos generales del Estado.

### A PUERTA CERRADA

Ambos políticos se saludaron afectuosamente en el pasillo próximo al hemiciclo y se dirigieron, a la hora indicada, al Salón de Ministros, donde se han reunido a puerta cerrada.—Efe.

### EN ESTE NUMERO

- Los movimientos feministas.—Pág. 2
- El Cubillo.—Se adelantaron las fiestas de San Antonio. Pág. 6
- Mi viaje al monasterio de Yuste (II).— Pág. 9
- Segovianos en la IV Vuelta Aérea a las dos Castillas.— Pág. 12
- Arte y Letras.— Pág. 13

**SEGOVIA** Otro incendio  
provocado por  
los menores reclusos en el  
Centro Penitenciario de  
Cumplimiento

(Información en página 3)

INGLATERRA

## La Policía pide la reinstauración de la pena de muerte

Ante el aumento  
de asesinatos

Londres, 13.— La Federación de la Policía Británica ha denunciado el aumento "considerable" de asesinatos en el Reino Unido y ha pedido la reinstauración de la pena de muerte para los delitos de este tipo tanto terroristas como comunes.

La policía afirma que desde la abolición definitiva de la pena de muerte el índice de asesinatos ha subido considerablemente.

Según las estadísticas de la Federación referidas al terrorismo, desde que se suprimió la horca murieron en Irlanda del Norte más de 2.000 personas, 130 de ellas perteneciente a la policía y 436 a las fuerzas del ejército.

El criterio que mantiene la Federación de la Policía en su carta es que desde la abolición de la pena capital los delinuentes hacen uso cada vez mayor de las armas, mientras los terroristas se sienten en "una casi completa impunidad".



Su Majestad la Reina Doña Sofía presidió ayer en la histórica localidad de Covarrubias (Burgos) la entrega del premio internacional Europa Nostra, concedido en reconocimiento a los méritos del Municipio y a la labor protectora de su entorno histórico-artístico. La Soberana recorrió el casco urbano de la villa recibiendo cariñosos saludos de cientos de personas de toda la comarca. La Reina entregó el premio —que por primera vez se otorga a un municipio español— al alcalde de Covarrubias, Víctor Vega (en la fotografía). Después se celebró un concierto de órgano en la Colegiata.

## EL ESPECTACULO

Finalizó la semana de cine con un día de prórroga ya que algunos segovianos querían volver a recordar o presenciar por primera vez las escenas de «Lo que el viento se llevó».

Ha sido esta quizá la semana donde más taquilla se ha hecho y, por tanto, de más asistencia de público a las butacas del «Cervantes», por lo que en este sentido se la puede calificar de «rotundo éxito» y demuestra, en parte, lo que a la mayoría del público le interesa ver. Pero recordemos que en varias ocasiones, dentro de las semanas culturales cinematográficas de antes, se estrenaron películas que han sido galardonadas con oscars y premios y sentados en las mismas butacas sólo había cincuenta «clientes». Quizá deberían haber cambiado la denominación de la semana o haberla añadido la palabra retrospectiva o alguna similar. No dudamos del éxito, pero estamos acostumbrados a que en las semanas cinematográficas se traiga otro tipo de cine; independientemente de que, por otro lado, se organice un ciclo de cine del pasado, al que tampoco menospreciamos y que, indudablemente, tiene un valor cultural-histórico que da a conocer los primeros pasos cinematográficos en los años 50 y los valores artísticos de los grandes actores que todos recordaremos.

Sin salirnos del tema del espectáculo, y ya que había levantado polémica en la ciudad lo de «toros no o toros sí», al final parece ser que sí habrá festejos taurinos y que en parte el empresario de la plaza, señor Lozano, ha claudicado ante el Ayuntamiento. Por 500.000 pesetas tendremos en nuestra pequeña «monumental» una novillada, una corrida de rejones y una charlotada y al parecer al público le costará de 100 a 200 pesetas menos la entrada. De todas formas si la concesión que el Ayuntamiento tiene para los festejos es de tres millones de pesetas y que según el resultado de la última subasta se la podrá ampliar en quinientas mil más, los toros se llevan un buen pellizco, en fin les dejamos el comentario para ustedes. ¡Ah, y que no llueva!

## La Prensa opina

EL CAOS DEL FIN DE CURSO

INFORMACIONES en un editorial escribe:

«El final del curso 1978-79 está resultando sencillamente caótico. De los profesores de Formación Profesional a los catedráticos de instituto, el tercer trimestre del curso que termina ha sido considerablemente más conflictivo por el lado de los profesores que por el de los alumnos. La oleada de conflictos en el sector ha obligado, como siempre, al Gobierno a actuar de apagafuegos, arbitrando medidas de última hora para garantizar a los intranquilos padres de alumnos la realización de los exámenes de Bachillerato, de los de COU y de las pruebas de acceso a la Universidad. (...)

El ministro de Educación anunciaba un proyecto de ley de enseñanzas medias y profesionales. En el éxito de una política de fomento efectivo de la formación profesional que atraiga a los jóvenes y que descongestione nuestras universidades reside el definitivo encauzamiento de toda nuestra enseñanza superior.

Pero la pirámide hay que comenzarla por los cimientos. Desde una educación preescolar hoy fuertemente clasista, la igualdad de oportunidades, objeto primordial desde hace ya muchos años de toda la política educativa española, sigue estando lejos. Y el esqueleto de esa pirámide es, no se oculta, un profesorado que desde el maestro al catedrático no ha sido atendido como pedía hasta hoy. Del éxito de la reforma fiscal va a depender que ese profesorado tenga las remuneraciones que justamente reclama, pero no todo es dinero. Queda, como elemento importante, la racionalización del acceso a la docencia, objetivo crucial, como destaca el propio programa del Ministerio, que no debe demorarse más; una racionalización que incluya la supresión de las denostadas oposiciones y su sustitución por métodos flexibles que permitan el perfeccionamiento continuo y la promoción del profesor.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## Los movimientos feministas

Por Juan José Postigo Sastre y David González Montalvo

En estos últimos años se asiste a una proliferación de artículos periodísticos, asociaciones, libros, conferencias y mesas redondas sobre la condición femenina. ¿A qué se debe todo esto? ¿Qué le está sucediendo hoy a la mujer, objeto de búsquedas científicas, jurídicas, sociológicas o médicas?

En la sociedad actual se presentan una serie de actitudes y de concepciones que pretenden una «liberalización de la mujer». Esta pretendida liberación se basa en una falsa concepción de la libertad, la persona y la familia. El matrimonio, las reglas morales que lo rigen, las responsabilidades familiares que implica, son consideradas trabas que obstaculizan la verdadera realización de la personalidad femenina.

Esta corriente difusa de opinión tiene sus raíces en concepciones erróneas en las cuales se mezcla un liberalismo orientado básicamente a la satisfacción de intereses egoístas, ideas marxistas sobre la sociedad y la familia, el relativismo ético que destruye la norma moral objetiva, presentándola como un obstáculo para la libertad humana, y una concepción naturalista del amor.

Frente a tal complejo de hechos e ideologías se comprende que el problema de la justa situación de la mujer en la sociedad actual no pueda resolverse con remedios superficiales. Es condición necesaria para esa solución que su progreso de ajust

te esté sostenido y orientado por la consideración eficaz de realidades que, por afectar a lo que es esencial en el ser humano, no están comprometidas con la mutación de la historia, sino que están presentes en ella y han de orientarla. La permanencia de las realidades esenciales tal como son dadas a conocer por una visión cristiana de la vida, permite, a la vez, una mayor agilidad para captar la

verdadera entidad de lo cambiante y adecuarse inteligentemente a ella. Entre estas realidades básicas se encuentran, sin duda, el matrimonio, tal como Dios lo ha querido para el hombre, en toda la riqueza humana y sobrenatural que comporta; el lugar central que ocupa en la vida de toda persona —sea hombre o mujer— la familia y el hogar; la comprensión del valor del servicio.

A PETICION DE  
SUS CLIENTES  
Calzados «LOS CHICOS»  
ABRE EL SABADO  
POR LA TARDE  
GRACIAS

## COLEGIO MENOR «DUPERIER»

AVILA

Centro asociado en Avila a la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid

CONVOCATORIA DE EXAMENES PARA ALUMNOS DE ENSEÑANZA LIBRE

FRANCES: Día 25 de junio

Primero, a las 9,30 h.  
Segundo, a las 11,30 h.  
Tercero, a las 15,30 h.  
Cuarto, a las 18 h.

INGLES: Día 26 de junio

Primero, a las 9,30 h.  
Segundo, a las 11,30 h.  
Tercero, a las 15,30 h.  
Cuarto, a las 18 h.

LUGAR: Colegio Menor «DUPERIER»  
Avda. de la Juventud, s/n.  
AVILA

### Registro civil

5 nacimientos,  
1 defunción y  
8 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Pedro San Frutos y Cid, hijo de Pedro y de Rosa María; Antonio García y Martín, de Hilario Martín y de Lourdes; Yolanda Herrero y Zamarrón, de José Antonio y de María Yolanda; Marta Vallejo y Rodríguez, de Gonzalo y Aurora Isaura; Beatriz Martín y Palomar, de Emérito y María.

Defunción: Modesto Prieto y Huertas, de 67 años.

Matrimonios: Cayetano-Frutas Tapias Hurtado con Emilianita Martín y Martín; Antonio Herrero y Tirado con María Estrella Gila y Mardomingo; José Ramón García y Sobrino con Maíra Josefa Muñoz y Virseda; Luis Martín Gómez con María Luisa Gil y Pastor; Gregorio Martín y Aguado con María Cruz Ramiro y Josemañán; Juan Alfonso Domingo y Garrido con María Luisa Manrique y Domingo; Anselmo Vicente y Tapia con Aurora Martín y Martín; Félix Martín y Greña con María de la Azucena Chaves y Murillo.



Santiago Charro, sobradamente famoso a nivel nacional. A los 10 años sintió el poder de curación; 8 años por África con curanderos, faquires, brujos, etc., 20 años de práctica; hoy poseedor de 36 diplomas.

Si Vd. no puede visitarnos escriba con todo detalle sobre su problema a CENTRO ADMINISTRADOR DE PLANTAS MEDICINALES: TUDELA DE DUERO (VALADOLID).



Sucesos en la capital y provincia

## Anoche, otra vez incidentes en el Centro Penitenciario

Durante la pasada noche se han registrado nuevos incidentes en el Centro Penitenciario de Cumplimiento de nuestra ciudad, cuando cinco menores de edad provocaron un incendio en el departamento especial en que se encontraban reclusos.

Estos cinco muchachos, a los que, según parece, se les imputa presuntamente una cierta peligrosidad social, formaban parte de un grupo más numeroso que recientemente, como ya informamos, provocó otros incidentes en la prisión, por lo que la mayor parte de sus componentes fueron trasladados a otras cárceles.

Hacia las diez y media de la noche, los cinco jóvenes, tras depositar enseres y otros materiales combustibles en la galería especial que ocupaban, los prendieron fuego y se refugiaron en una celda.

De inmediato se formaron llamas y una impresio-

solta mientras se desarrollaba este suceso.

Según declaró a nuestra Redacción el director del Centro Penitenciario los destrozos causados en la galería son muy importantes, sin que se sepa a estas horas qué medidas tomarán contra los causantes de los hechos.

De inmediato se formaron llamas y una impresio-

Un espectáculo músico-teatral-cinematográfico  
**LA RAZON DE UN CANTO**  
pronto en Segovia

solta mientras se desarrollaba este suceso.

Según declaró a nuestra Redacción el director del Centro Penitenciario los destrozos causados en la galería son muy importantes, sin que se sepa a estas horas qué medidas tomarán contra los causantes de los hechos.

### Notas de la Enseñanza

#### VIAJE DE ESTUDIOS SIN NOVEDAD

Centro de Formación Profesional «Ángel del Alcázar».—Nos comunican telefónicamente que los alumnos y profesores de este centro que realizan un viaje de estudios por Rumania se encuentran en Bucarest, a donde llegaron sin novedad.

## IGLESIA EN SEGOVIA

### Exhortación pastoral del obispo con motivo del «Día Nacional de Caridad»

Con motivo de celebrarse mañana el «Día Nacional de Caridad», el obispo de la diócesis, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez, ha dirigido a los sacerdotes y fieles la siguiente exhortación pastoral:

«La adoración del Cuerpo de Cristo, en el Sacramento de la Eucaristía, nos reúne a los cristianos hoy, en esta fiesta tan entrañable.

Justamente formamos un «cuerpo» los cristianos, porque participamos de un mismo pan eucarístico.

Pero no debiendo olvidar que el Cuerpo que nos reúne en un «cuerpo», a pesar de nuestras diferencias es el Cuerpo de Cristo entregado a la muerte en favor de todos. No nos contentamos con adorar el Cuerpo de Cristo; a través de él entramos en comunión con nuestros hermanos. La presencia real de Cristo, es por sí misma, don destinado a provocar el don del creyente, a Dios y al hermano

necesitado.

Quizás puedan pensar algunos que los sistemas de seguridad así como la racionalización de la vida económica, cubren las necesidades de todas las poblaciones, y por consiguiente, está de más, la caridad, el amor cristiano.

A veces se entiende de una manera muy estrecha la caridad.

Se la separa de la inteligencia, de la eficacia y, sobre todo de la justicia. Podemos afirmar que la justicia es el grado mínimo e insoslayable de la caridad.

Pero ocurre que, aún con todos los sistemas de seguridad y con toda la racionalidad de la organización económica, quedan fuera necesitados que reclaman nuestra erencia y ayuda: Hombres y mujeres que viven en soledad y abandono, minusválidos, ancianos, alcohólicos, enfermos mentales, indigentes parados, subnormales, niños solos, presos, emigrantes, drogadictos, gitanos, etc.

Siempre habrá quien nos reclame y no sea rentable, ni para nosotros ni para la sociedad. Siempre quedarán gentes, cuya atención no compensa los costes económicos invertidos en ella.

Es una clara señal de que no es posible vivir humanamente si todo se reduce a lo económico en la vida social.

Parece que se ha estrechado el campo, en el que el cristiano puede trabajar en favor de los hombres, desde su fe y actitud propia de creyente. Pero no es

así. Si está el cristiano atento a su alrededor y busca, encontrará a muchos hermanos que le reclaman.»

### Un vecino de Cuéllar dona a Cáritas 18.000 metros cuadrados de terreno para edificar una residencia de ancianos

En el estudio sociológico que Cáritas tiene realizado de la provincia había quedado detectado la necesidad de ubicar una residencia de ancianos en Cuéllar y su comarca, con la finalidad de acoger en la misma a los ancianos necesitados de la citada zona, con la idea de no desvincular al anciano del medio ambiente en el que siempre había convivido.

Hoy comienza a ser realidad la posible solución de este problema, ya que una vecina de Cuéllar, do-

ña Florencia García Galindo en cumplimiento, de los deseos de su difunto esposo, ha donado a Cáritas Parroquial de Cuéllar un amplio terreno, de más de 18.000 metros cuadrados, con esta finalidad.

Ya se ha recibido en Cáritas Diocesana la correspondiente documentación notarial, para formalizar la donación, cuya escritura pública se firmará en fecha inmediata.

#### EL PRESUPUESTO PARA LA RESIDENCIA DE SEGOVIA

Al recoger los datos que publicamos sobre la residencia de ancianos de Cáritas en «El Sotillo», involuntariamente se olvidaron dos muy significativos: Si bien el presupuesto inicial, al redactarse el proyecto, fue de unos 55 millones de pesetas, al comenzar las obras el importe se elevó a 82.174.182 pesetas; de esta cantidad, el Ministerio de Trabajo ha concedido una subvención de 40 millones. El resto habrá de amortizarse a base de donativos.

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| J  | V  | S  | D  |
| 1  | 2  | 3  |    |
| 7  | 8  | 9  | 10 |
| 14 | 15 | 16 | 17 |

## agenda

### JUEVES 14 DE JUNIO

Van 165 días de 1979; faltan 200.

Sol: De 5,44 a 20,45

Santoral: Corpus Christi; santos Eliseo, Mariano y Fortunato

Pensamiento: «Cuanto más

Un espectáculo músico-teatral-cinematográfico  
**LA RAZON DE UN CANTO**  
pronto en Segovia

numerosos son los abogados, tanto más largo el proceso; cuanto más numerosos los médicos, tanto más breve el proceso».

(M. G. Shapir)

### Farmacias de guardia

#### PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Juan Bravo, 31.

Muerte y Vida, 2.

De 11 noche a 9,30:

Juan Bravo, 31.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 738.

### BLOQUES HORMIGON



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

### RESIDENCIAS DE DESCANSO

#### SORTEO DE PLAZAS

Instituto Social del Tiempo Libre.—El próximo viernes, día 15, a las 12,30 horas, tendrá lugar en las oficinas de este Instituto, segunda planta del edificio de la A.I.S.S., el sorteo de plazas de residencias de descanso, correspondientes a los turnos séptimo (4 al 18 de septiembre), octavo (21 de septiembre al 5 de oc-

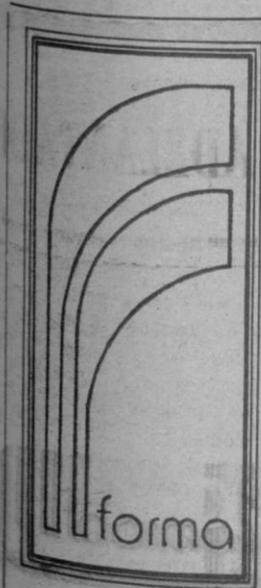
Un espectáculo músico-teatral-cinematográfico  
**LA RAZON DE UN CANTO**  
pronto en Segovia

tubre), noveno (8 al 22 de octubre) y décimo (25 de octubre al 8 de noviembre).

Lo que se pone en conocimiento de lo solicitantes de plazas de los citados turnos, significando que el mencionado sorteo será público.

Un espectáculo músico-teatral-cinematográfico  
**LA RAZON DE UN CANTO**  
pronto en Segovia

nante humareda, al tiempo que los menores arrojaban objetos contundentes contra los cristales de la galería; ante el cariz que pudieran tomar los acontecimientos, se dio aviso a los bomberos, que con grandes esfuerzos y provistos de máscaras anti-gas lograron penetrar en el recinto, acabando con el incipiente incendio tras intensos traba-



su tienda de muebles. visítenos

Plaza Alto de los Leones de Castilla, 4  
Teléfono 42.71.36 - SEGOVIA

mobiliario



Comisión de Protección del Patrimonio

## Aprobados diversos expedientes de obras en la capital y provincia

Otros proyectos deberán ser reconsiderados antes de su autorización

Bajo la presidencia de la delegada provincial del Ministerio de Cultura y con asistencia de los vocales integrantes de la misma se reunió la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Artístico.

La Comisión quedó enterada de la designación de don Serviliano García de Castro como representante de la Diputación Provincial en la misma.

Sometido a estudio el proyecto de la obra en el número 6 de la calle Marqués de Villena, presentado por don Gualberto Rodríguez, la Comisión aceptó la propuesta de modificación volumétrica y para su aprobación definitiva se deberá presentar el proyecto adecuado a la tipología de la zona.

Sobre la construcción de viviendas en la Cuesta de San Bartolomé y plaza de San Nicolás presentado por don Alejandro Martín de Pedro, se aprobó en el ámbito de competencia de la Comisión la modificación de alineaciones, reafirmando en el acuerdo anterior sobre la no agresión a las especies arbóreas.

Conocida la solicitud de obras de ampliación del Colegio Universitario "Domingo de Soto", en la calle Trinidad, número 5, presentado por la Caja de Ahorros, la Comisión aprobó la solución de sótano en la forma presentada, aconsejando un tratamiento de fachada de acuerdo con los restos que se conservan.

Se aprobó la instalación de marquesina en la fachada del bar-restaurante "La Chimenea", en San Ildefonso.

Se estimó aceptable la propuesta de don Dionisio Duque para instalación de rótulo en su establecimiento, en la calle de Santa Engracia.

La solicitud de don Isaac Martín Cabrero para instalación de terraza en la calle Puerta del Sol (bajada al Salón), la Comisión lo remitió al Ayuntamiento por considerar que excede del ámbito de su competencia.

Sobre la mesa, para un mejor estudio, se dejó la consulta urbanística de don Isidoro Briz sobre finca sita en el Paseo del Obispo y el proyecto de construcción de viviendas en San Quirce, presentado por don Fernando Pertierra.

Se informó de no existir inconveniente en la demolición del edificio núm. 12 de la plaza de Carrasco, ante la información solicitada por el Gobierno Civil de la provincia.

Se aceptó la nueva solicitud presentada por D. Luis Robledo Lamela para reforma de local e instalación de heladería en la plaza de San Esteban.

Por último se acordó dirigirse al Ayuntamiento de Segovia, en relación con un edificio de reciente construcción en la plaza de Día Sanz, recordando que debería estar sometido al plan de ordenación del barrio de El Salvador y en el que se observa que las alturas no se ajustan al mismo.

Toros

## DOS FESTEJOS EN VALVERDE DEL MAJANO

El empresario Clemente Castro "Luguillano" ha preparado dos interesantes festejos taurinos para la plaza portátil de Valverde del Majano.

Mañana, a las seis de la tarde, habrá un festival taurino, donde el empresario debutará como ganadero. El artej lo formarán Jaime Ostos, Victoriano de la Serna, "Tinín" y Manolito Sánchez; Paco Alalde ha sido sustituido por la grave cogida que sufrió recientemente.

El segundo espectáculo será el domingo, también a las seis de la tarde; se lidiarán novillos de José Luis Mayoral, por el rejoneador segoviano Gregorio Muñoz "El Rubi", Mari Carmen Zaldívar "Carmela" y José Rodríguez "Joselito".



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.** Hoy 7,30 y a las 10,30. Estreno. EL VIAJE DE LOS MALDITOS. Faye Dunaway, Max Von Sydow, James Mason. 18 y 14 acompañados. Mañana, a las 4,30, LA INDIA EN LLAMAS, película de aventuras para menores. A las 7,30 y 10,30 EL VIAJE DE LOS MALDITOS.

**SIRENAS.** Hoy 7,30 y 10,30. Mañana, 4,30, 7,30 y 10,30. LA CERA VIRGEN, con Carmen Sevilla y José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.

**VICTORIA.** Mañana jueves estreno LA JOVEN VIRGEN, actualmente en cartelera madrileña. Mayores 18 años.

# FALCONI

## el cine

### «LA CERA VIRGEN», DE JOSE MARIA FORQUÉ

Nacionalidad, española. Productora, Orfeo Films, 1971. Director, José María Forqué. Intérpretes: Carmen Sevilla, José Luis López Vázquez, Vera Sanders, Maribel Martín, Eva León, Manuel Alexandre.

Realmente esta película hecha en el año 1971, es lo suficientemente vieja para que se caiga de tal por todas sus esquinas. Con Carmen Sevilla y José Luis López Vázquez y unas cuantas chicas guapas, organizan un lío que en realidad no tiene salida ni entrada. Hay algunos números de música y baile que no están mal pero la verdad es que todo el asunto y todo el tema de López Vázquez no hay por donde agarrarle.

Una vieja película que ya no tiene nada que decir a los españoles de estos días; una película que está pasada y huele a alcanfor.—R. B.

## MEFAVE, S. A. INMOBILIARIA JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en Segovia, en el domicilio del Colegio Oficial de Médicos (Paseo Conde Sepúlveda, 22), el día 26 de junio próximo, a las veinte horas, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria, de ser necesario, el siguiente día, a la misma hora y lugar, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

1. Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Resultados del ejercicio 1978.
2. Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1979.
3. Informe del Consejo de Administración.
4. Ruegos y preguntas.
5. Lectura y aprobación, en su caso, del acta correspondiente.

Segovia, 10 de junio de 1979.—El Presidente del Consejo de Administración: Pedro Ramos Rodrigo.

## ¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO

## Instalamos equipos de GAS para turismos con GAS G. L. P.

menos contaminación.  
más economía.

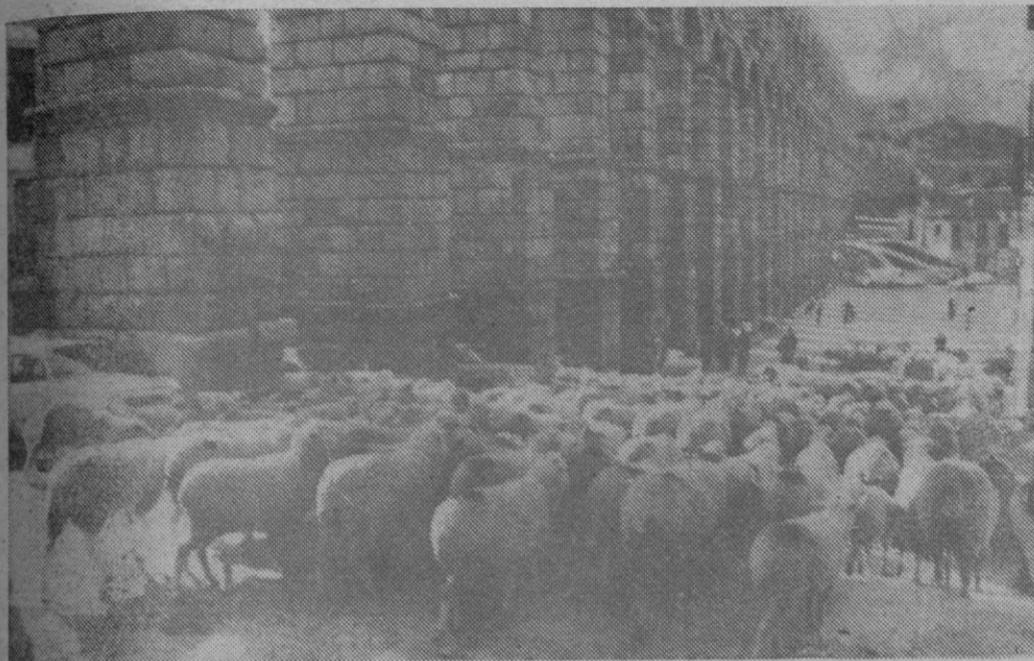
## RITUERTO Y LOBO

Servicio y Entrenimiento de Automóviles de Turismo  
Carretera Soria-Plasencia, kilómetro 189 (frente Magullo) - Teléfono 413286



## EL CAMPO

### Denuncian la desaparición de cañadas y veredas



Puede que antes de no mucho tiempo esta estampa, un contraste bucólico en el mundo urbano, no se repita por la desaparición de la cañada que actualmente pasa junto al acueducto.—(Foto Aurelio M.)

La comisión de Vida Silvestre de la asociación ecologista Aepden ha hecho público un comunicado con motivo de la entrada en vigor del reglamento de la ley de Vías Pecuarias, en el que manifiesta su oposición al mismo «por ser antidemocrático y porque pone en peligro, por venta, parcelación y edificación, el patrimonio público que constituyen las cañadas, cordeles y veredas».

Las vías pecuarias —añade Aepden— constituyen una red de comunicaciones agrarias que han tenido y tienen una importancia fundamental en el sostenimiento de la ganadería trashumante. Poseen además unos valores históricos, socioculturales y naturalísticos de primer orden por

constituir el sustrato físico sobre el que se implanta un tipo de aprovechamiento ganadero de enorme interés económico y social. Este patrimonio, que según Aepden está «expuesto a una desamortización nada ventajosa para la comunidad nacional, incluye ciento veinticinco mil kilómetros de vías pecuarias con una superficie de 5.000 kilómetros cuadrados «que podrían pasar por la declaración de «innecesaria» de la vía pecuaria», a manos de especuladores, urbanizadores y promotoras inmobiliarias».

La asociación ecologista denuncia el estado actual de las cañadas, al que califica de «deplorable», debido al elevado número de

ocupaciones ilegales que han sufrido para vertidos de basuras, construcciones de chalets, autopistas...

«Ante esta catastrófica situación, Aepden propone el cese de la venta de las cañadas y la restitución a su integridad de todas las vías pecuarias; el control rígido por parte de las autoridades competentes de los atentados de todo tipo y la conversión en zonas verdes de los antiguos descañaderos de ganado que hayan quedado englobados en cascos urbanos y no posean utilidad ganadera».

Aepden solicita también la conservación íntegra de las cañadas como vías de comunicación agraria y espacios de disfrute de la naturaleza.

## Regionalismo

### Los socialistas explican su salida del Consejo General

Como ya conocen los lectores, días pasados, al celebrarse en Salamanca la constitución del nuevo Consejo General de Castilla-León, los socialistas abandonaron la reunión, entre otras cosas, según ellos mismos, «por la falta de audiencia y representación real que allí tenemos». La política que regirá ahora en el partido desde la adopción de esta postura será «la de vigilancia al Consejo, fortalecimiento de la política del PSOE, independiente de la Junta y el Consejo», pudiéndose replantear las posiciones «si nos ofrecen una serie de garantías».

Estas declaraciones fueron efectuadas en la tarde de ayer durante el transcurso de una rueda de prensa convocada con el secretario general regional de Castilla del PSOE, señor Trapero, y uno de los miembros del comité regional por Segovia, señor Sastre.

El secretario general informó que la salida del Consejo y la Junta no había sido una rabieta ya que no estaban dispuestos a seguir permitiendo que la UCD «siga haciendo y deshaciendo a su gusto» y que la representación de las minorías fuese más ficticia que real; acusaron al partido del Gobierno de no respetar a las minorías, de que se quería dar entrada a ciertas minorías a costa del PSOE y de utilizar la mayoría en los votos para pisotear los derechos de las citadas minorías. En este sentido se señaló que la relación de diferencia de votos entre partidos en la región no llega al 1-2 y en el Consejo por cada representante socialista hay ocho de la UCD, «desperdiciando la representación de un 25 por ciento de los votos de la región».

Trapero dijo que el Consejo se iba a quedar con una constitución monocolor, con el agravante de que los votos de UCD eran los de menos conciencia de lucha

por las ideas regionales, «Políticamente —añadió— es peligroso para la región y la representatividad del Consejo y la Junta queda disminuida con la desaparición de los socialistas».

Sastre Rivera añadió que temían que se vaya a una mancomunidad de diputaciones y no a un Consejo Regional, y Trapero, para terminar, manifestó que el estatuto de autonomía no podía ser bajo ningún concepto el estatuto de UCD, y que debería de ser un estatuto que «represente el mayor número posible de fuerzas de la región».

## SEGOVIA RELIGIOSA

En la iglesia de Corpus Christi

Mañana, jueves, festividad del Cuerpo y la Sangre de Cristo, la comunidad de religiosas de dicha iglesia celebrará los siguientes cultos:

A las ocho y media de la mañana, misa conventual. Terminada la solemne procesión sacramental, se celebrará misa. A continuación se expondrá el Santísimo a la adoración de los fieles.

A las siete de la tarde, rezo del rosario, acto de desagravio, visita de altares, terminando con la bendición del Santísimo y el himno eucarístico.

### Cultos en la catedral

El día 14, festividad del Corpus, la misa coral será a las 10,30; la celebrará y predicará en ella el obispo.

A continuación, sobre las 11,30, saldrá la procesión del Santísimo, que recorrerá el trayecto de costumbre.

Se ruega a los curas-párrocos estén con sus feligreses e insignias de la parroquia a las 11,15.

Después de la procesión se celebrará la misa y quedará expuesto el Santísimo hasta las 5 de la tarde.

Terminado el coro de la tarde, a las 5, se hará procesión por las naves de la iglesia, y después la reserva.

El domingo, día 17, la visita de altares será a las 5 de la tarde.

El día 21, octava del Corpus, por la tarde, a las 5, procesión sacramental con la carroza por las naves de la iglesia.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 680,1 mm.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 24,2°

En la mañana de hoy

Presión: 680,2 mm.  
Viento del SO  
Temperatura mínima: 13,6°  
A las 2 de la tarde: 21°



## DOÑA MARINA MORO HERNANDEZ

(VDA. DE ORDUÑA)

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 12 DE JUNIO DE 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS HIJOS CONCEPCION, SERAPIO, MARINA Y JOAQUINA ORDUÑA MORO; HIJOS POLITICOS JUAN RODRIGUEZ, FELI PEREZ, JULIO SCHROEDEL Y JOSE SANCHA; HERMANA POLITICA ORENCIA BEAIN; SOBRINOS Y NIETOS,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 13, a las 6 de la tarde, desde la casa mortuoria, Puente de Muerte y Vida, 12, a la iglesia parroquial de Santa Eulalia, donde acto seguido se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo.

La misa de privilegio se celebrará en dicha iglesia el viernes, día 15, a las diez de la mañana.

## MUSICA

### La Orquesta Sinfónica de Madrid actuó en Segovia

Con auténtico broche de oro ha puesto fin a la temporada la Sociedad Filarmónica de Segovia en su labor callada y no obstante, a tal vez por eso, eficaz, en un concierto patrocinado por la Dirección G. de Música del Ministerio de Cultura (no la Comisaría de Música como dice el programa por disculpable error, toda vez que fue este organismo oficial durante mucho tiempo mentor y mecenas de este arte a lo largo y ancho de nuestras provincias), y que hace ya el núm. 344 desde que nuestra Filarmónica se "hiciera a la mar".

En esta ocasión ha sido la Orquesta Sinfónica de Madrid, con casi cuarenta profesores (37, 4 de ellos féminas, con lo que esperamos verlas incrementar en nuestras escasas agrupaciones orquestales), se dieron una gran lección de bien interpretar, bajo una batuta joven, José Ramón Encinar, madrileño, de 25 años, director del Grupo "Koan" de la vanguardia musical, que ha demostrado una madurez no en consonancia en su edad.

El programa ofrecido no pudo ser más sugerente para los sinfonomanos, dentro de lo más clásico de la música sinfónica, con tres de los grandes compositores alemanes: Haendel, Mozart y Mendelssohn.

De Haendel escuchamos el "Concierto Grosso" Op. 6, en el que brilló con luz propia el "concertino" Luis Navidad, primer violín de la orquesta, quien

desde el "la-re" de afinación de instrumentos hasta la última nota marcó la pauta de toda la trayectoria orquestal. No regateamos méritos a la maestría de este intérprete que pudiera pasar desapercibido por su innegable humildad, y que da a su instrumento un matiz auténticamente "vivaldiano" como se demostró en el segundo mov. de este "Concierto" (A Tempo giusto) que se acercó no poco a la música descriptiva de Vivaldi y nos recordó sobremanera el "Verano" de sus Cuatro Estaciones.

El Concierto para trompa y orquesta de W. A. Mozart tuvo como solista al valenciano Peregrín Caldes Galbis, perteneciente a la Banda Municipal de Madrid, al Grupo "Koan" y a la presente Orquesta Sinfónica. Tal vez fue en este concierto donde más se apreció la maestría del director.

Los 20 profesores que comenzaron actuando fueron aumentando su número a medida que avanzaba el programa hasta completar los 37 ya dichos en el momento de enfrentarse a Mendelssohn y su "Sinfonía Italiana" op. 90, con que se cubría toda la segunda parte del programa. Su entrada en el primer movimiento fue brillante, acentuada por los compases esporádicos de los timbales y el "piccicato" de los contrabajos. La conjunción de la cuerda con la madera y el metal, perfecta, y el desarrollo del "Allegro" rayó a tal altura que los violines primeros y segundos en ocasiones aun tocando todos parecía uno solo. Sin embargo aún se supera

la orquesta en el "Andante" posterior en que la melodía tiene el dulce sabor de la romántica "canzone" italiana, y que da paso a un apoteósico "finale".

El público que llenaba la sala de conciertos y el anfiteatro premió con su admiración y su aplauso esa auténtica muestra.

Con tan grato recuerdo nos deja por este curso la Sociedad Filarmónica de Segovia y la Dirección General de Música, que una vez más han hecho posible la actuación en Segovia de una excepcional agrupación de intérpretes de la música culta. Ya por fin si tuvimos que apostillar con pocas palabras lo que este concierto ha sido, lo haríamos con la reflexión que en cierta ocasión hizo el también alemán universal, el filósofo Hegel, ante una manifestación artística de esta índole: Verdaderamente la música sería el lenguaje de la filosofía si en lugar de con palabras se pensase con sonidos.

Luciano Reinoso Robledo

## CUBILLO

### SE ADELANTARON LAS FIESTAS DE SAN ANTONIO

En este pueblo de Cubillo puede decirse que pese a su reducido número de habitantes, quizá sea de los más alegres y donde la unión y la participación en general a la hora de organizar cualquier cosa están a punto.

Todos los años han com- parecido a esta fiesta de San Antonio infinidad de gente, pero la de éste les ha superado. Razones? Sencillamente, que somos amantes de la hermandad con los vecinos de los pueblos de Gaijar, Caballar y Santuste de Pedraza, compartiendo por tanto en la fiesta cual si fuésemos todos unos.

El día de inauguración oficial de la fiesta, ésta fue saludada con el estruendo de cohetes y volteo de campanas. Después, solemne misa y procesión, y visita a la única peña de los jóvenes; seguidamente la casi totalidad del personal se concentró en el salón

del Ayuntamiento, donde fue obsequiado con un sencillo refresco.

Posteriormente se celebraron varias partidas de mus con vistas al campeonato de dicho juego; a la par y con los mismos fines las señoras y señoritas realizaron también las partidas de brisca. Por la tarde y noche hubo bailes amenizados por los populares músicos Francisco García, Facundo Blanco y el hijo de éste, Isidro, desgranando lo más clásico de su repertorio. Terminada la velada realizaron los jóvenes matrimonios y juventud la clásica chocolatada.

Al día siguiente tuvimos la consabida diana por el centro de la población, y luego misa y sermón, y a la terminación del santo sacrificio de la misa la procesión de difuntos. A continuación y como el día anterior, a degustar el consabido refresco. Más tarde, partido amistoso de fútbol entre los jóvenes de Caballar y los de esta localidad, y continuación de las finales de campeonato, tanto de mus como de brisca; seguidamente juegos diversos en la plaza para los niños, y entrega de premios y trofeos a los vencedores. Finalmente animados bailes, dándose por terminada la fiesta sobre las dos de la madrugada, la cual ha resultado como se esperaba, muy feliz.

## VENDO

ORDENADOR IBM S/3 M. 10

16 K's  
10 M.bs /Disco  
300 L.p.m.  
Entrada Disk

Teléfono 983/272708. De 12 a 2.

# COBRAR POR LAS CAJAS, TIENE SUS VENTAJAS.

Por ejemplo:  
Te evitas sustos.  
Te ahorras molestias.  
Te olvidas de problemas de pagos.  
Te haces un cliente más importante de tu Caja.

Te pueden echar una mano a tiempo.  
Te encuentras como en tu casa.  
Te produce un dinero.

Te atienden. Te entienden.  
Siempre hay una Caja de Ahorros cerca de ti.  
Te permite utilizar todos los servicios de las Cajas de Ahorros.

Más todas las ventajas que te ofrezca en particular tu Caja de Ahorros Confederada más cercana.  
Entérate. Acércate a tu Caja de Ahorros Confederada.



CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

## ETA amenaza de muerte a todos los funcionarios del Gobierno en Euskadi

Bilbao, 13.— ETA político-militar mediante un comunicado enviado a diversos medios informativos de Bilbao, anunció ayer que están condenados a muerte todos los delegados y funcionarios del Gobierno en Euskadi. La nota afirma que no im-

porta el grado de responsabilidad que tenga ya que la condena se extiende a todos ellos.—Efe.

Civil como "declaración de guerra".—Efe.

### ENFRENTAMIENTOS Y PARO EN RENTERIA

La población guipuzcoana de Rentería vivió ayer una tensa jornada de huelga general y movilizaciones callejeras, como respuesta a la convocatoria hecha por distintos partidos.

El paro fue absoluto en todos los sectores, y a lo largo del día se sucedieron las manifestaciones y enfrentamientos.

San Sebastián, 13.— Los obispos y vicarios generales de las diócesis de Pamplona, Tudela, Bilbao, San Sebastián y Vitoria han hecho un llamamiento urgente a todos los hombres de buena voluntad, para que cese la violencia en esta zona y trabajen denodadamente por la paz pública y social.—Efe.

### PROHIBIDA LA CONSTITUCION DE LA ASAMBLEA NACIONAL

Pamplona, 13.— El Gobierno Civil de Navarra ha prohibido los actos de constitución de la Asamblea Nacional Vasca, previstos para el próximo día 17, en Pamplona según una comunicación que se recibió esta tarde en la sede de la Coalición Herri Batasuna.

Posteriormente a recibirse esta comunicación del Gobierno Civil, convocó una rueda de prensa a la que concurrieron el secretario de Herri Batasuna en Navarra; el vicepresidente del Parlamento Foral, y el concejal Yosú Osteriz, quienes calificaron la prohibición del Gobierno

## DON JUAN CARLOS SE HA DEJADO CRECER LA BARBA

Madrid, 13.—S. M. el Rey don Juan Carlos se ha dejado crecer la barba, debido a una pequeña irritación cutánea que padece desde hace una semana, según fuentes solventes.

El Rey de España se ha presentado públicamente con barba ayer por la mañana, en el curso de una audiencia concedida a la primera promoción de la Escuela Técnica de la Dirección General de Tráfico, presidida por el director general, José María Fernández Cuevas.—Efe.

## Suárez resolverá los problemas económicos de los ayuntamientos

Barcelona, 13.—El presidente Suárez, en una entrevista mantenida ayer con una comisión de alcaldes de las 20 capitales más importantes de España, se ha comprometido a resolver el tema del desequilibrio fiscal de los Ayuntamientos españoles.

En la entrevista que mantuvieron los alcaldes con el presidente del Gobierno, éste les indicó que esa misma tarde se reuniría con el vicepresidente para Asuntos Económicos y los ministros de Hacienda y Administración Territorial, para encontrar una vía de solución a los problemas económicos que plantearon ayer 20 alcaldes en Valencia.

En dicha reunión se estudió la enmienda "in voce" que hoy los diferentes grupos parlamentarios —incluida Coalición Democrática— van a llevar al Congreso, para que en los presupuestos de 1980 se incorporen los presupuestos de liquidación de deudas, y se esbozará el borrador de decreto-ley por el que se arbitran una serie de medidas urgentes con el fin de nivelar los ingresos municipales a los gastos.

## Pleno del Congreso sobre los presupuestos

Los Presupuestos Generales del Estado para 1979, que, con seis meses de retraso, comenzó a debatir ayer el pleno del Congreso de los Diputados, ascienden a un billón ochocientos cincuenta y dos mil millones de pesetas, con un aumento del 25,7 por 100 sobre los del año 1978. Casi todas las enmiendas —socialistas y comunistas en su mayoría— que fueron rechazadas en la Comisión, han sido mantenidas, lo que da al debate plenario una característica de monotonía, sólo turbada ayer por las intervenciones del ministro de Hacienda, señor García Añoveros, que anunció nuevos e importantes aumentos del déficit previsto.

### Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Nacional de Bachillerato Mixto

#### Convocatoria Asamblea General

De acuerdo con lo establecido en los Estatutos de esta Asociación, se convoca a todos los afiliados a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará en el salón de actos de este Instituto, avenida José Antonio, s/n, de Segovia, el próximo día 15 de los corrientes, viernes, a las 20 horas en primera convocatoria, y a las 20,30 horas en segunda, con el siguiente ORDEN DEL DIA:

1. Lectura y aprobación del acta anterior, si procede.
2. Informe fin de curso.
3. Ruegos y preguntas.

Segovia, 11 de junio de 1979.

## M. A. C. O. R.

### MATADERO GENERAL FRIGORIFICO DE MEDINA DE RIOSECO (Valladolid)

Anuncia su colaboración con la actual campaña del FORPPA-CAT, en el sacrificio de ganado vacuno añojo macho.

#### PRECIOS OFICIALES

| Peso                 | Precio carne | Caídos | Total |
|----------------------|--------------|--------|-------|
| Hasta 270 kg. ....   | 220          | 21     | 241   |
| De 270 a 350 kg. ... | 220          | 19     | 239   |
| Más de 350 kg. ....  | 220          | 17     | 237   |

Pueden dirigir sus ofertas a la Comisión Receptora de este Matadero Colaborador, teléfonos: 700900 - 700914 - 700918 y 700976 de Medina de Rioseco (Valladolid).

Es una promoción de las Cajas Rurales Provinciales de BURGOS, ZAMORA Y PALENCIA.

### COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LE OFRECE ESE MEDIO

## VENTA DE PISOS

locales comerciales, acciones de club social y plazas garaje

DIRECTAMENTE, SIN INTERMEDIARIOS



Promotor

FERNANDO PERTIERRA

- Magníficas situaciones.
- Amplias facilidades de pago.
- Información diaria, incluso sábados tarde y domingos mañana.

Ezequiel González, 30 - Tel. 426800

Plaza Santa Eulalia, 9 - Tel. 425024

## La Fuerza Aérea evacuará de Nicaragua a los españoles que lo deseen

Madrid, 13.—Un avión de la Fuerza Aérea Española viajará a Nicaragua para trasladar a España a los miembros de la colonia española en aquel país que así lo deseen, informó hoy en Madrid, el Ministerio Español de Asuntos Exteriores.

Esta información confirma las noticias recibidas desde Managua según la cual, un "C 130 Hércules" de la Fuerza Aérea Española llegará hoy, a Managua para recoger a los miembros de la colonia española.

En las informaciones procedentes de Managua se afirma que los españoles que desean regresar a su país fueron concentrados en el "Centro Español-nicaraguense" de Managua a partir de ayer.—Efe.

## CULTURA

### El Festival Internacional de Danzas Populares de Barcelona, en septiembre

El Festival Internacional de Danzas de Barcelona tendrá lugar del 12 a 16 de septiembre.

Junto a dos representantes españoles —el "Esbart Lluís Millet", organizador, y el grupo Illargibetea de la Diputación Foral de Alava— estarán presentes grupos folklóricos de Austria, Bulgaria, Corea, Finlandia, Yugoslavia, México, Santo Domingo, Portugal, Turquía y La Unión Soviética.

## EFEMERIDES NACIONALES

- 1752 Apertura en Madrid de la Real Academia de Nobles Artes de San Fernando.
- 1800 Entrega Goya su "Familia de Carlos IV".
- 1832 Nace en Pontevedra el periodista y político Eduardo Gasset y Artime.
- 1844 Se crean las Comisiones Provinciales de Monumentos Históricos y Artísticos.
- 1901 Fallece el crítico y novelista Leopoldo Alas, "Clarín".
- 1906 Se nombra alcalde de Madrid a Alberto Aguilera.

ACCESORIOS LA UNIÓN

Arranque instantáneo  
torrente de luz

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Baterías **TUDOR**

## LABORAL

### Ante los acuerdos INI-FIAT-SEAT, UGT por la negociación y CC. OO. por la movilización

Barcelona, 13.—La firma de los acuerdos entre el INI, Fiat y Seat ha sido recibida de diferente forma por los sindicatos, ya ya mientras la UGT se pronuncia a favor de la negociación Comisiones Obreras se manifiesta contraria a los acuerdos y aboga por la movilización.

La postura de U.G.T. es de aceptar los acuerdos y negociar los aspectos referentes a la movilidad de personal y la regulación de empleo.

Por su parte CC. OO. se ha pronunciado contra los acuerdos y ha propuesto una reunión de representantes de todos los centros de Seat de España para estudiar movilizaciones, que de momento no han sido concretadas.

Ante esta situación, representante de las federaciones del metal de ambos sindicatos, así como de sus secciones sindicales de Seat, se encuentran reunidos para tratar de encontrar una solución unitaria y presentar una única alternativa ante la nueva situación.—Efe.

### 800 MILLONES PARA PAGAR A LOS MINEROS DE ANTRACITA

Madrid, 13.—Ayer llegaron a León 800 millones para pagar los salarios de los mineros de la Antracita, según han manifestado el vicepresidente económico del Gobierno, y el ministro de Trabajo, señores Abriú Martorell y Calvo Ortega, respectivamente.

Los millones serán entregados a los empresarios de la minería para que puedan abonar los salarios y atrasos de los trabajadores de la Antracita, que serán hechos efectivos hoy día 13.

Por otra parte, aumentó el número de mineros cerrados, con 80 en Antracitas de Gaitarro, 20 en Marrón y otros en distintas mineras.—Efe.

### HUELGA LEGAL DEL SECTOR DEL PAPEL EN GUIPUZCOA

San Sebastián, 13.—Prácticamente la totalidad de los trabajadores que integran el sector del papel en Guipúzcoa, unos

3.500, sumaron ayer a la huelga legal convocada en señal de protesta por la negativa de la patronal a negociar el nuevo convenio provincial.

Esta huelga está convocada por CC. OO., UGT, ELA-STV, LAB, SU y Coordinadora de Comités de Empresa, es decir, por la totalidad de las organizaciones que representan a los trabajadores en la mesa negociadora.

La huelga continuará hoy, fecha para la que está convocada una asamblea unitaria de trabajadores en el frontón Beotibar de Tolosa, a la que seguirá una manifestación.—Efe.

### RTVE CONDENADA A READMITIR A CINCO REDACTORES DE "GIRAVOLT"

Barcelona, 13.—La Magistratura número seis de la Ciudad Condal ha declarado improcedente el despido de los cinco redactores del desaparecido programa "Giravolt" de RTVE en Barcelona, y condena a la empresa a la readmisión de los despedidos.

La sentencia condena a RTVE a que readmita a los despedidos en las mismas condiciones que

### VENDO APARTAMENTO

Urbanización Parque Robledo, con piscina y tenis. Carretera de La Granja. Razón: Telfs. 4153996 y 4133455, Madrid.

## INTERNADO HIJAS DE JESUS

Curso 1979-80

Habitaciones individuales con servicio completo. Se admiten alumnas de EGB y BUP de los diferentes centros de la capital.

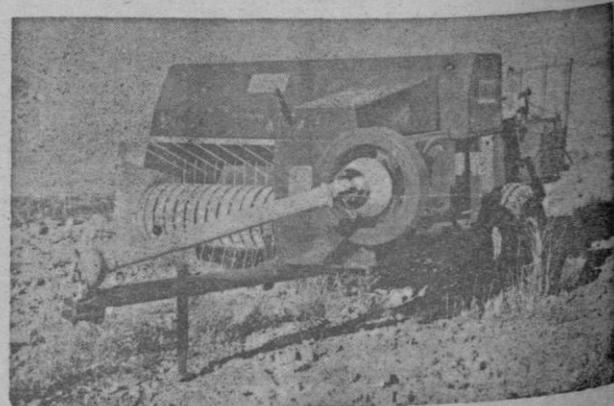
Refitolería, 3 (detrás de la catedral)

## EMPACADORAS HANLERD

con o sin picador

...Y con la garantía de asistencia técnica y recambios de MOSA.

Avda. San Rafael, 42 - Teléfono 421626 y 421433



# MI VIAJE AL MONASTERIO DE YUSTE (II)

Por CESAREO DE LA CRUZ GOMEZ

Al monasterio de Yuste se puede ir, desde Segovia, por Avila, Arenas de San Pedro, Jarandilla de la Vera; pero la ruta más lógica es: Avila, Piedrahita, Plasencia. Por el primer itinerario se ha de bajar el puerto del Pico; por el segundo, el de Tornavacas (o del Emperador)... Recorrimos unos 260 kilómetros, y pude evitarme unos treinta si hubiera ido por una carretera serrana que pasa por Piornal y Gargante la Olla..., pero posiblemente hubiese sido pedir demasiado a mi coche... Hace años conocí esta ruta a Plasencia (la ciudad que fundara Alfonso VIII en las postrimerias del siglo XII) y admiré la habilidad de unos muchachos, pescando en el río Jerte. Los observé boquiabierto. ¡Cómo memoravillan ciertas cosas!... Sin duda, toda persona es capaz de algo meritorio. ¡Hay que saberlo hallar! Aquellos jóvenes obligaban a los peces a dirigirse a un remanso, y allí los pescaban a golpe de pie... Acude ahora a mi mente una leyenda, de esta zona serrana (de Piornal creo), que no puedo resistirme a la idea de pasarla al papel...; toda acción humana tiene unos motivos, unas razones (a veces sin razón) y siempre se saca moraleja aleccionadora. Allí va: Trátase de una mujer agraciada y joven; alta y esbelta; guapa de rostro y hermosa como pocas. Era, en fin, una de esas personas "que hacen raya" por "su ser" y por "su estar". Tenía novio y decidieron casarse; y aquí empieza lo singular o extraordinario de la historieta: la novia llegó a la iglesia (en mañana dominiguera de sol radiante) y fue, lógicamente, el punto de atracción de todas las miradas; los hombres la admiraban, las mujeres la envidiaban... Pero el tiempo pasaba y pasaba..., y pasó y el novio no llegó... Y aquella mujer, desengañada, sin comprender o comprendiendo, abandonó su lugar de nacimiento "sin dejar rastro"... Con el transcurso de meses o de años, llegaron rumores al pueblo de que, en la montaña, en una cueva profunda (que ahí está y se puede visitar) vivía una mujer de fuerza descomunal, que movía piedras colosales, arrojándolas a quienes se la acercaban. Así nació la leyenda de la Tarzana. Se dice que esta mujer atraía a los hombres a su cueva y no los dejaba partir hasta que no les quedaban fuerzas sino para exhalar su último aliento... ¿Cómo pudo llegar a esto?... ¿O era una venganza contra todos los hombres? Se pensaba tratábase de aquella moza, garrida y galana, que se quedó compuesta y sin novio, pero no se pudo demostrar... Fue mujer que entregó todo su corazón, sin reservarse nada y sin saber si el hombre lo merecía ¡¡Qué necedad o cobardía la de aquél que la abandonó!!

Pretender escribir de Extremadura es tanto como iniciar una enciclopedia. Es tierra interior, pero ninguna otra nos dice tanto de océanos y naciones lejanas. Nos recuerda de Hernán Cortés, Vasco Núñez de Balboa, Pedro de Valdivia, Hernando de Soto, Alvarado y tantos otros. Son tierras que ocuparon muchas civilizaciones; tartesios, celtas, romanos, visigodos, árabes... En los tiempos de César, los Pompeyos, Cicerón, Catón, Marco Antonio y todas aquellas gentes que los siguieron en aquella cultura de gran hito, Mérida era la Roma de la Península... Es Extremadura valles viejos y ricos, de glorioso pasado de razas y hombres; de gentes duras y nobles. ¡Qué pena no se aproveche mejor esta región española donde quiso vivir y morir el César de medio mundo!

Se me ocurre ahora, así, como en una corazonada literaria, poner primero algo de historia antes de describir su arte. Del monasterio de Yuste dice el Padre Sigiienza: "A siete leguas de la ciudad de Plasencia, en lo áspero de la sierra, fragoso y cubierto de maleza, se recogieron algunos ermitaños con deseos de servir a nuestro Señor...". "Dos de ellos vivieron primero en una ermita, en los arrabales de la misma Plasencia, llamada San Cristóbal; viendo que las ocasiones no eran allí menos difíciles y frecuentes que las de la primera vida, acordaron retirarse a la montaña y huir de encuentros y peligros..." "y vinieron a dar junto a una villa de la misma jurisdicción de Plasencia, llamada Cuacos...". Esto sería, pienso, acabando el siglo XIV, pues, en 1402, el propietario de aquellas tierras roqueñas, donó a los ermitaños una buena parte. Vivían de su propio trabajo, e hicieron una ermita y dos celdas para cobijarse. Sembraban hortalizas, aprovechando la abundancia de agua; plantaban árboles, y vivían dichosos, "riéndose de las vanidades mundanas", sigue el Padre Sigiienza. Y, lógicamente, se les unieron otros, desecados igualmente de la paz espiritual... Pasado algún tiempo, y como quedó dicho en el artículo anterior, consiguieron del Papa poder servir a Dios bajo la regla de San Agustín, pudiéndose denominar "monjes jerónimos"... Como es de presumir, voy muy deprisa en mi relato, pero ha de ser así. Dentro de sus alegrías, también hubo desgracias, más no narraré sino las "más gordas": En 1409, el obispo de Plasencia, don Vicente Arias de Balboa, dispuso "que al punto fuesen echados

de allí y les tomasen las casas, posesiones y lo que tuviesen". Pero el infante don Fernando, don Lope de Mendoza (arzobispo de Santiago) y don Garci Alvarez de Toledo, señor de Oropesa, dejaron las cosas en su sitio, "desfaciendo el gran entuerto del señor obispo".

El 12 de agosto de 1809 (luego de la victoria de españoles e ingleses sobre los napoleónicos ante Talavera de la Reina) una columna francesa, que huía a la vez que esperaba órdenes, llega a Yuste. Dice don Pedro Antonio de Alarcón: "profanaron la iglesia, robaron cuanto hubieron a mano, penetraron en el convento, saquearon su despensa y vaciaron su bodega, de cuyas resultas estaban todos ebrios cuando les llegó la orden de evacuar inmediatamente aquella comarca...". Pero diez o doce de ellos no pudieron vencer la borraquera, y allí quedaron, abandonados de sus compañeros primero y luego muertos por los colonos y criados de la casa. Cuando dos días después los franceses se acordaron de aquellos que ese habían quedado dormidos y volvieron por ellos, no hallaron sino las manchas de sangre; y, como represalia, quemaron el Monasterio... Y en 1834 nuevamente hubieron de abandonar los jerónimos (como los demás) sus celdas, sus cenobios, sus iglesias; y en esta ocasión tardarían más de cien años en volver. Y hasta 1958, San Jerónimo de Yuste (que debe su nombre a que así se llama la sierra que le protege de los vientos del norte) no volvió a ser el monasterio de tiempos prósperos y dichosos... Ahora es punto de cita para aquellos que desean saber de Historia y de Arte.

Y después de estas pinceladas, pocas y mal trazadas, pondré el arte que mis ojos han visto: una vez en Cuacos (donde todo recuerda a don Juan de Austria cuando aún era Jeromín) nos dirigimos al monasterio; está muy cerca, quizá a dos kilómetros. Parece llegamos en buen momento, y el prior, fray Ignacio de Madrid, nos atiende encantado y hace de cicerone. Lo primero que ve el turista es un zaguán de columnas toscanas..., desde el cual casi se alcanzan con la mano naranjas y limones que se ven por doquier; un estanque grandioso, de aguas cristalinas, da vida y alegría a una gran huerta. El palacio de Carlos V está adosado a la iglesia y lo habitó desde febrero de 1557 hasta su muerte, en septiembre de 1558... Siendo hombre austero, eran sus aposentos sencillos, carentes de todo lujo. Vemos su dormitorio (desde el cual él veía el altar mayor y oía la música sacra, que tanto le agradaba y de la que era un gran entendido); pasamos al recibidor, al comedor, a la cocina. De esta visita al palacio lo más hermoso es para el alma, pues se destaca la religiosidad del César.

La iglesia es una nave gótica, del alborear del siglo XVI. El retablo es de Juan de Herrera, el arquitecto de El Escorial, construido allí por Antonio Segura y traído a Cuacos en carros de bueyes. El cuadro del retablo es una copia de un Ticiano. El original lo tuvo el Emperador en su alcoba; Felipe II lo llevó a El Escorial, y ahora está en el Museo del Prado. Representa el juicio del Emperador en actitud de súplica ante la Santísima Trinidad; tras él vemos a la emperatriz y los santos y patriarcas a quienes tenía devoción. Y en las columnas vemos los cuatro Padres de la iglesia latina: San Agustín, San Jerónimo, San Gregorio y San Ambrosio. Todo, lógicamente, son restauraciones de gran mérito, algunas incluso de gran riesgo, como las bóvedas.

Fray Ignacio nos muestra el claustro gótico, de arcos isabelinos y sin capiteles. Admiramos, en parte, el claustro plateresco, mandado construir por el conde de Oropesa, y que, al restaurarlo, se ha perdido la tercera altura que existía en parte de su perímetro.

Ya en la cripta nos explica cómo allí estuvo el cuerpo del César desde 1558 hasta 1574, que lo llevó su hijo al Monasterio de El Escorial. Conservan el ataúd de nogal, dentro del cual hubo otro de plomo.

Si unimos al arte de los hombres el de la Naturaleza..., con montañas verdes y empinadas, agua abundante, naranjos, limoneros, olivares, resulta un conjunto único de paz..., en un mundo de movimiento y ruido.

Yuste es un hermoso eslabón en la cadena de Dios.

## ACADEMIA JUVENTUS

CIENCIAS Y LETRAS - DIPLOMAS GRATUITOS EN TAQUIMECANOGRAFIA

Infórmese de 10 a 1 por la mañana - Teléfonos 42 35 92 y 42 10 15

## LA MUJER EN LA VIDA ACTIVA

París.— Pese a que la actividad femenina en el mundo del trabajo sigue aumentando, queda muy por debajo de la masculina, según demuestra un informe entregado hoy martes a la prensa por la OCDE.

El documento se refiere a las mujeres de entre los 15 y 64 años que viven en los 25 estados miembros de la mencionada organización internacional.

El número más importante de féminas que participan en la vida activa se encuentra en Suecia (67,6 por 100), seguida de Finlandia (65,6), Dinamarca (con 63,5), Reino Unido (55,3), y Noruega (53,3 por ciento).

Esta proporción en los países nórdicos es muy superior a los porcentajes en las naciones meridionales: Italia (30,7); Grecia (30,8), Luxemburgo (31,1), Portugal (32) y España (32,5 por ciento).

En el conjunto de los países de la OCDE la mano de obra masculina es mucho más importante, ya que de cada 100 mujeres trabajan 46,2, mientras que en el caso de los hombres se llega al 87,7 por ciento.

Subraya igualmente el informe que las mujeres se encuentran situadas en una gama de empleos más estrecha que los hombres y ejercen profesiones que necesitan menos competencia y nivel de instrucción, cobrando sueldos más bajos que sus colegas masculinos.—Efe.

## Repuestos Agrícolas Segovia

Conde Sepúlveda, 27

Teléfono 42 52 07

## Se vende hierba

Se vende hierba en pie del prado de Pellejeros, en la finca de Quitapesares, de Palazuelos de Eresma. Admisión de ofertas hasta el día 21 de los corrientes. Informes y condiciones en la Administración de la finca.

CUANDO VEA NIÑOS, PIENSE DOS VECES: LO QUE USTED DEBE HACER, Y LO QUE EL NIÑO PUEDE HACER.

## Irán puede romper sus relaciones con Méjico

Méjico, 13.—El Gobierno de Irán podría romper relaciones con Méjico, por haber recibido este país al derrocado Sha Mohamed Reza Pahlevi, informó el martes en Méjico el encargado de la Embajada islámica, Kacem Kimab.

El diplomático precisó que "será hoy o mañana" cuando su Gobierno tome una determinación sobre la forma en que responderá a Méjico, por otorgar visado a Reza Pahlevi.

Kacem Kimab subrayó que el derrocado Sha fue "condenado por el Gobierno islámico iraní, lo que el Gobierno de Méjico sabía". Apuntó que una de las resoluciones de Irán podrá ser la de pedir "la expulsión del Sha" de este país.—Efe.

### NICARAGUA

## PARA SOMOZA LA SOLUCION ES SOLO DE TIPO MILITAR

Managua, 13.—Ni Anastasio Somoza, presidente de Nicaragua, se da por vencido, ni el Frente Sandinista de Liberación Nacional consigue alzarse con el triunfo definitivo.

Los sandinistas siguen considerando inminente la caída de Somoza y afirman que el presidente, convencido de que tiene que abandonar el Gobierno, ha urdido un golpe militar que le permita salir airoso de la situación.—Efe.

### O. N. U.

## El Consejo de Seguridad estudió la situación en Líbano

Nueva York, 13.—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunió ayer tarde para debatir la denuncia presentada por el Líbano de los ataques israelíes en el sur de su territorio. Durante la sesión, el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, dijo que se había alcanzado un alto el fuego en la zona tras el intenso tiroteo registrado los últimos días entre las milicias cristianas y la resistencia palestina.

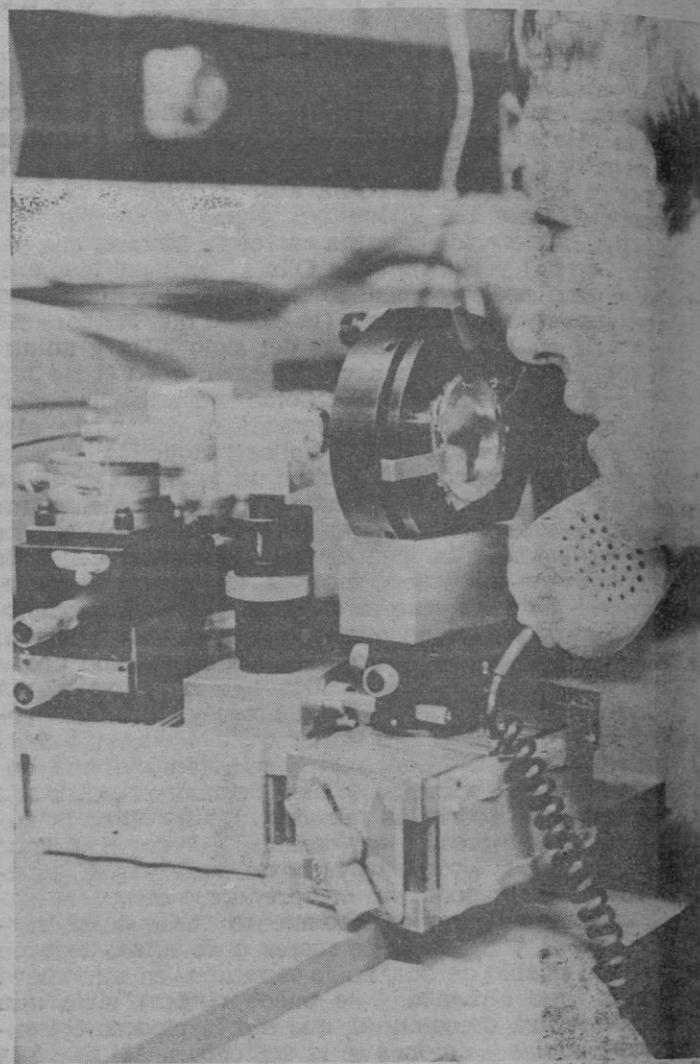
El Consejo de Seguridad deberá decidir antes del 19 de junio si prolonga la presencia de las tropas de paz enviadas a Líbano tras la invasión israelí de marzo de 1978.—Efe.

## Violentos incidentes en Panamá

Colón (Panamá), 13.— Un helicóptero con tropas de la guardia nacional fue enviado a esta ciudad atlántica panameña para reforzar el comando militar local, debido a violentas manifestaciones registradas aquí el martes y que provocaron la destrucción de numerosas oficinas públicas, saqueo de almacenes e incendio de vehículos oficiales.

La aeronave voló desde la capital panameña, cuando las unidades del cuartel militar de Colón resultaron insuficientes para impedir los actos vandálicos de los estudiantes. Para contener a los manifestantes la guardia nacional de Colón tuvo que utilizar gases lacrimógenos y escopetas cargadas con perdigones.

Otros centros de agitación en la capital de Panamá, el pasado lunes, fueron la Universidad Nacional y la Escuela de Artes y Oficios "Melchor Lasso de la Vega", que fueron rodeados por unidades militares que lanzaron bombas lacrimógenas contra los estudiantes para tratar de contener el bloqueo de las calles vecinas a esos centros de estudios por parte de los jóvenes.—Efe.



Conversaciones telefónicas, transmitidas exclusivamente con luz, es la visión del teléfono del futuro. En los laboratorios de investigación de Siemens fue desarrollado en la República Federal de Alemania un sistema que permite convertir las ondas acústicas a radiaciones lumínicas y trasladarlas a su destino mediante cuarzos especiales. Los rayos laser, almacenados por la oficina telefónica local, obtienen en la cápsula del teléfono del abonado oscilaciones, con ayuda de una membrana, que corresponden al habla. (La foto muestra un equipo de laboratorio con la cápsula). Al otro extremo de la línea, la cápsula de escucha convierte nuevamente en ondas audibles y sin amplificación las oscilaciones lumínicas.

En Torrecaballeros, a 10 kilómetros de Segovia, con la mejor vista de la sierra, perfectamente integrada en el ambiente de un pueblo castellano.



Con todas las ventajas de la vida en el campo y todas las comodidades a mano.



Sólo doce casas, de 104 y 147 metros cuadrados con dos chimeneas, porches, jardín individual, calle peatonal y zonas verdes cercadas para uso exclusivo de la comunidad, garaje opcional y locales comerciales.

Casi al costo, con las más amplias facilidades de pago e hipoteca concedida por la Caja de Ahorros de Segovia.

### INFORMACION:

EN OBRA: Carretera de Soria s. n.

EN SEGOVIA: 415714 de 11 a 1 mañanas y de 5,30 a 8 tardes.



# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## EXITO DEL ATLETISMO SEGOVIANO EN SALAMANCA Y DE CROSS EN VALLADOLID

El colegio «Nuestra Señora de la Esperanza», a los Juegos Especiales de León

### ATLETISMO

#### EL QUE VALE, VALE

Hasta Salamanca, con el fin de participar en el Gran Premio Diputación de aquella provincia, partieron los atletas del C. A. Joaquín Blume el pasado domingo. Y allí, compartiendo su actuación con un buen número de atletas de otras provincias que también fueron invitados, volvieron a demostrar su gran valía y la gran altura y nivel que tiene el atletismo segoviano. Su actuación podemos resumirla con los datos técnicos que ahora resumimos.

1.500 m. l.: Francisco Guerra, 3,46 (medalla de oro); Luis Cuesta, 3,58 (medalla de bronce). 400 m. v.: Hilario Tabanera, 1,2 (bronce). 400 m. l.: Francisco Velasco, 51-5 (plata). 200 m. l.: J. J. Alvarez, 23,6 (bronce). 800 m. l. femeninos: Gemma Gómez, 2,23 (plata).

Como podrán observar, el cúmulo de medallas conseguidas bien merece ser destacado.

#### LAS NIÑAS, EN MADRID

Dentro del Campeonato Provincial de Madrid, acudieron a la villa del oso y el madroño un grupo de jóvenes atletas segovianas. Lo mejor de la actuación estuvo a cargo de María José Perela, que en 100 metros vallas y con un tiempo de 18-6, consiguió un nuevo récord provincial. Pero todas las participantes tuvieron una buena actuación.

### CROSS

#### SE SUPERAN DE AÑO EN AÑO

Se celebró el pasado domingo en Valladolid, concretamente en la localidad de Boadillo, el II Cross Regional Especial. En él participaron atletas de Avila, León, Segovia y Valladolid. Por nuestra provincia lo hicieron deportistas del colegio «Nuestra Señora de la Esperanza», y también como cada año lograron cosechar triunfos. Lo que viene a significar y a refrendar que lo logrado en los I Juegos Olímpicos Especiales, celebrados el pasado año en Madrid, no fue, ni mucho menos, casualidad. Pero concretándonos a lo sucedido en la prueba señalada, aquí están los resultados obtenidos:

Chicas, categoría A: 800 m., 1, María Angeles Brañas Seco; 4, Consuelo Polo. Categoría B, 1.000 m., segunda, Resurrección Iglesias; 3, Mercedes Pilar Vicente. (En esta categoría Segovia fue primera por equipos). Categoría C, 2.000 m.: primera, Teresa Pérez.

Chicos, categoría A: 1.000 m., segundo, José M. Muñoz Valverde. Categoría B, 2.000 m., 7, Pedro M. Jerónimo; 8, Jesús Martín Lázaro. Categoría C, 3.000 metros: sexto, Angel Otero.

Para dar una idea de la clasificación lograda por los atletas segovianos, señalemos que la participación fue de 120 deportistas.

### JUEGOS ESPECIALES

#### CON LA ILUSION DE SIEMPRE

Mañana dan comienzo en el Estadio Hispánico de la Juventud de León, los Juegos Especiales, que tendrán carácter regional y que han sido organizados por la recientemente creada Asociación Nacional para el Deporte Especial (ANDE). En dicha competición van a tomar parte alrededor de 500 atletas de diferentes provincias, y las modalidades serán las de baloncesto, fútbol y atletismo.

Segovia, a través de los deportistas del colegio de educación especial «Nuestra Señora de la Esperanza», estará representada en los mismos con 20 niñas y 27 chicos, a la vez que el taller «Virgen de Valvanera» acudirá con 10 hombres y seis mujeres.

En esta ocasión la participación supera a la habida el pasado año en Madrid. El motivo, nos dicen, parte de la idea, que ha sido puesta en práctica en el colegio, de que no sea únicamente la élite la que tenga ocasión de acudir y participar, sino que el número sea más elevado, aunque pueda ir en detrimento de aquéllos. De esta forma se logra un mayor interés por parte de todos los colegiales.

Todo lo reseñado forma parte del programa depor-

tivo del centro, que camina a la par en dos vertientes: desarrollo físico e intelectual. Suerte a todos en León.

### UN INTERNACIONAL

La noticia la damos con demasiado retraso. Pero es que merece la pena. Y es que durante los días 21 al 24 de mayo pasado, se celebró en Bruselas una competición internacional en la que tomaron parte atletas de Francia, Luxemburgo, Bélgica y España, todo ello dentro de juegos especiales; y allí acudió, formando parte con el equipo de natación, el alumno del colegio «Nuestra Señora de la Esperanza» Santiago Muñoz Juárez, el cual también puso su grano de arena para que España lograra la segunda plaza de la competición. Pues que muy bien y a superarse.

### FUTBOL

#### SE ELIGIO EL ARBITRO

Los clubs G. Ayllonesa y Cantimpalos, que el próximo domingo disputarán la final de la Copa Diputación, eligieron ayer en las dependencias de la Delegación de Fútbol, el árbitro que deseaban les dirigiera el encuentro. Y por aquello del azar, puesto que ambos equipos eligieron cinco, cada uno por separado, y el que se repitiera en las dos listas fuera José A. Torquemada, pues él será el que intente que todo salga bien, dentro de la parcela que le corresponde. Para ayudarle en su cometido tendrá en las líneas a Godofredo de Grado y José María Herranz, por aquello que eran los primeros nombres de las dos listas confeccionadas y los representantes de los clubs no deseaban hacer otra votación. Que sea para bien.

#### LO DE «ARRIMAR EL ASCUA A SU SARDINA» NO GUSTO

Algunos de los diputados se han quejado de que cuando dije aquello de que deseaban «arrimar el ascua a su sardina» con el fin de llevarse a su localidad la final del Trofeo Diputación, no era cierto. Y creo que no es para tanto. Y me gustaría poder extenderme más sobre el tema, pero es que no tengo espacio. Por ello sólo diré en esta ocasión que hubo un diputado que quiso que la final se disputara en Riaza, pese a que los equipos implicados en las semifinales, tres de los cuatro, habían dicho que en la capital. Así que retiro lo de la «sardina» y digo que hubo mucho interés en que la final no se jugara en La Albuera. Y que no se enfade el personal.

J. M.ª

### CAZA

#### JUAN DE AVALOS, campeón de España

Madrid, 13. — Juan de Avalos se proclamó campeón de España de recorridos de caza, disputado en el Club Somontes, de Madrid, con 185 platos de 200, con lo que revalida el título que consiguió el año pasado, en Burgos.

En segundo lugar y subcampeón se clasificó el vallisoletano Pedro Alonso Expósito, a trece platos del campeón, y en tercer lugar quedó Enrique Pérez Llaquer.

Por equipos fue vencedor el de Madrid, seguido del de Valladolid «A».

En la categoría de veteranos, el campeón fue Francisco Rodríguez, y Florencio J. Lozano se proclamó campeón en la categoría junior.

### Chañe

#### Deporte en las próximas fiestas del Domingo Sacramento

Se acerca la fiesta «pequeña» del pueblo y la juventud se ha reunido para ver cómo salir de la monotonía de años anteriores, haciendo algún festejo especial. Se ha decidido hacer un maratón popular, en el que pueden participar todos los que quieran del pueblo o los que vengan a la fiesta. La edad de los participantes será de 5 a cien años.

Se solicitaron diversas cooperaciones y a la menor indicación bares, tiendas, parroquia y Ayuntamiento simpatizaron con la idea y

## 75 JUGADORES EN EL TORNEO DE FERIAS DE TENIS

Ha dado comienzo en las pistas del Club de Tenis Juan Bravo, el VI Campeonato Provincial de Tenis Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro 1979.

Setenta y cinco jugadores segovianos, de los cuales 60 poseen ficha federativa de club y 15 independientes, se han inscrito en las diversas categorías y modalidades.

En la categoría de seniors se designaron ocho cabezas de serie en orden a la clasificación del ranking segoviano y que son: Carlos Alonso, Carlos Benavent, Miguel A. de Frutos, Luis Borreguero, José Gallego, Javier Aguiar, Heliodoro Miguel y José Manuel Guadilla; estos jugadores entraron directamente al cuadro final, que después de celebrada la fase previa, estará compuesto de 32 jugadores.

A la ya mencionada fase final lograron clasificarse los siguientes jugadores: Antonio Fuentetaja que derrotó a Juan C. García por 6-2, 6-1; Atilano Soto a Emiliano Agueda por W. O.; Urbano Gilsanz a Julio Rueda por 6-1, 6-2; Gregorio Plaza a José L. Bravo por W. O.; Celso Caravantes a Leo Rivas por 6-2, 6-1; Ignacio García a Antonio María Allas por 6-2, 6-2; Rafael García a Juan de Vicente por 6-2, 6-2; y M. Martín a C. Herranz por 6-1 y 6-2.

En juveniles y en la primera ronda Agustín Marín derrotó a Carlos Gallego por 6-2, 6-1; J. González a Emilio Griño 6-4, 6-4; Adrián Griño a Julio J. Navas 6-3, 6-2; Enrique Poblador a Borja Marín 1-6, 6-3 y 6-4; y José María Alvaro a César García por 6-4, 6-4.

Las categorías de veteranos, dobles y la fase final de seniors darán comienzo en esta misma semana.

han hecho una espléndida ayuda económica.

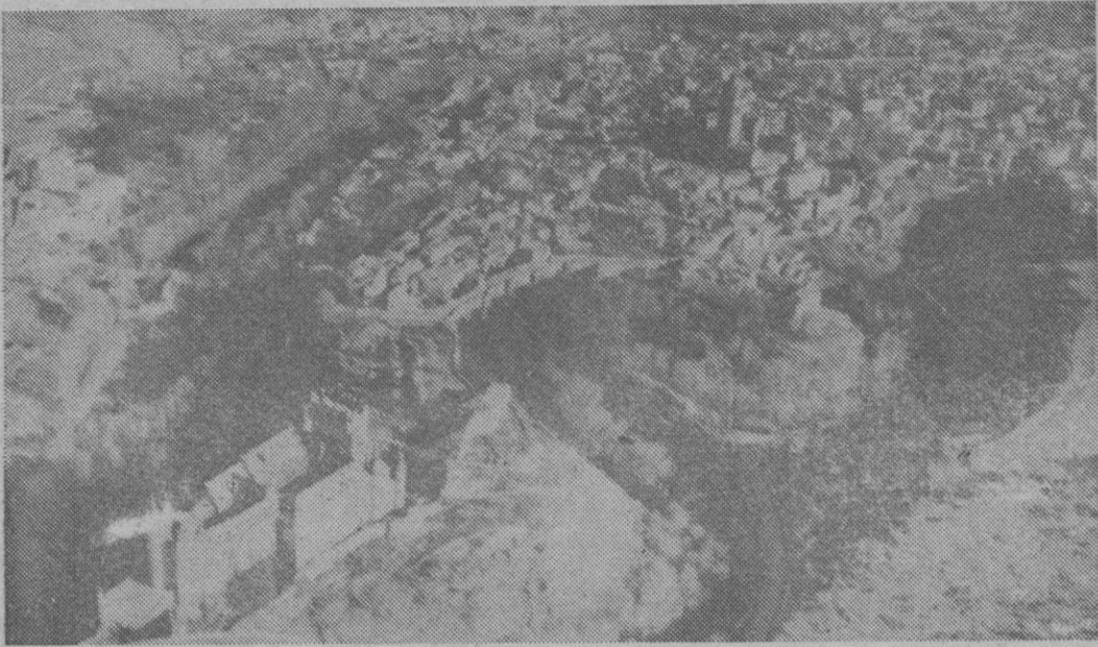
Así, pues, habrá valiosos premios a los vencedores y en toda las categorías y además sorteo de atractivos premios entre los participantes que lleguen a la meta.

Pero la juventud quiere que esto sea un botón de muestra y como punto de partida de otro varios proyectos en deportes y cultura popular en general.

Clemente Arranz

## SEGOVIANOS EN LA IV VUELTA AEREA A LOS CASTILLOS

Uno de los tramos pudiera discurrir sobre nuestra capital



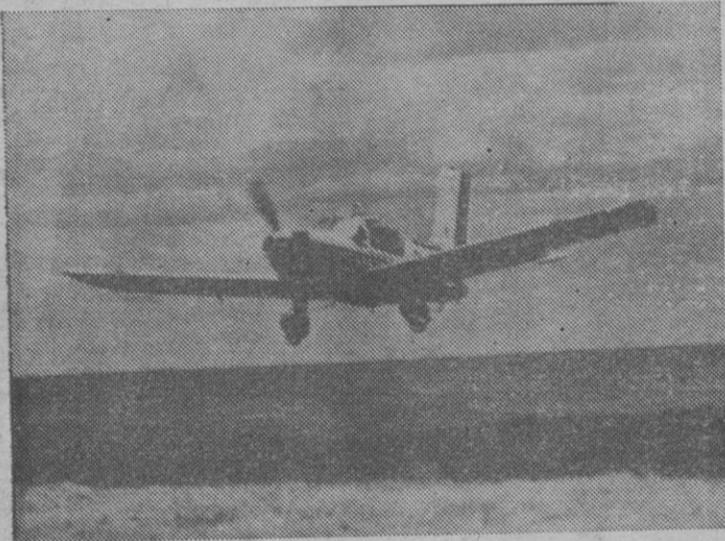
Para los próximos días 14, 15, 16 y 17 el Aero Club de Avila ha organizado la IV Vuelta Aérea a los Castillos, que será puntuable para el Campeonato de España.

Aunque los circuitos de pasada se conocen momentos antes de iniciarse la prueba, que saldrá del aeródromo de Cuatro Vientos (Madrid), las etapas discurrirán por las provincias de

Burgos, Valladolid y Avila, terminando la etapa en el aeródromo de Sanchidrián; de allí, seguidamente, los participantes se trasladarán a Segovia, donde posiblemente discurra una de las pruebas, efectuándose el alojamiento de los mismos en el Parador Nacional de Turismo, teniendo lugar una cena en el Palacio de La Floresta, con entrega de trofeos.

En esta competición está inscrita una avioneta segoviana, que irá pilotada por Moisés López Parras a quien acompañarán Seve Hernanz y nuestro compañero Aurelio Martín.

Las fotos muestran uno de los modelos de avioneta que participarán y una bella panorámica de Segovia desde el aire.



## Se celebró la VII Travesía La Granja - Rascafría

Conforme estaba previsto y había sido organizado por la Delegación de Montaña, se celebró la tradicional travesía La Granja-Rascafría que año tras año viene reuniendo a un buen número de montañeros. Asistieron 28 deportistas de Madrid y Segovia representando a los clubs Deportiva Alpina Segoviana, G. M. de OJE, El Nevero, El Pinarioll (Maristas) OAR de Segovia, Grupo Militar de Montaña y Sdad. de Montaña Cumbres, de Madrid.

A las 9,15 de la mañana se dio la salida en La Granja y tras superar los primeros 4 kilómetros, aproximadamente, con un desnivel de 700 metros, alcanzó el punto denominado "Fuente del Infante" (1.800 metros de altitud), lugar de reunión de todos los asistentes y donde se aprovechó para reponer fuerzas y refrescarse un poco por

dentro y por fuera, ya que el calor había sido fuerte y además, es el tramo más empinado.

Desde aquí se continuó hasta ascender al puerto del Reventón, de 2.000 metros de altitud, donde se llegó a las 12,30, continuando acto seguido ya que en esta zona el aire era fuerte y bastante fresco.

A partir de este lugar, la marcha transcurre por un camino semicortado en algunas zonas por su vegetación, todo ya de bajada hasta llegar a Rascafría, pasando antes por la pradera de Los Horcajuelos, segundo lugar de reunión, y siguiendo un camino paralelo al arroyo del Artífuelo, que nos sirvió para continuar refrescándonos, finalizando la actividad en dicho pueblo hacia las dos y media de la tarde.

Repusimos nuevamente fuerzas todos juntos con las tradi-

cionales tortillas, buen embutido y otros alimentos ricos en proteínas, hidratos y azúcares, a más de las necesarias bebidas refrescantes. No faltaron los comentarios lógicos de la marcha y la satisfacción de haberla finalizado felizmente, aunque hubo que lamentar una caída al bajar una pedrera, de uno de los participantes, el cual fue atendido rápida y perfectamente por Sagrario Sanz, utilizando el botiquín que siempre lleva el delegado, permitiendo continuar al lesionado la marcha hasta su fin sin mayores problemas.

En resumen, una actividad más que organiza la Delegación de Montaña y que por su interés figura en el calendario oficial de la Federación Castellana de Montañismo y una forma más de promover este bello deporte.

J. B. M. E.

## SUCESOS

EN ESPAÑA

EMPLEADA DE BARRA AMERICANA, MUERTA DE UNA PUÑALADA

La Coruña, 13.—Una mujer de treinta y cinco años, empleada de una barra americana de La Coruña y madre de cinco hijos, murió apuñalada por un hombre, al parecer, por motivos pasionales. Pocas horas después, el homicida era detenido.

Los hechos ocurrieron minutos después de que la víctima, María del Pilar Tilán Castro, se incorporase al trabajo habitual de limpieza del establecimiento «Brig Mar Club», ubicado en la finca número 16 de la calle del Comercio, en el barrio del Orzán.

Al parecer, María del Pilar Tilán Castro se encontraba junto a la barra cuando llegó al local un hombre que deseaba hablarla. Los dos pasaron a la puerta posterior del establecimiento, en la zona dedicada a guardarropa y almacén, y fue allí donde el hombre apuñaló a María del Pilar.

Según varias personas que en aquel momento estaban en el establecimiento, se suscitó una discusión entre el hombre y María del Pilar y enseguida se oyeron fuertes gritos de la mujer. Acudieron al lugar y vieron al hombre que esgrimía un cuchillo y a la mujer en el suelo, en medio de un charco de sangre.

En los primeros momentos de confusión, el presunto homicida se dio a la fuga, mientras que María del Pilar fue trasladada urgentemente a un centro sanitario en el que falleció a los pocos minutos.

Horas después de los hechos, fuerzas de policía conseguían localizar y arrestar al presunto homicida, Ramón López Brandon, casado, quien, al parecer, mantenía relaciones amorosas con la víctima desde hacía tiempo, aunque en los últimos años no vivieran juntos.—Efe.

DOS «COCTELES MOLOTOV» LANZADOS CONTRA LOCAL COMERCIAL

Madrid, 13.—Dos «cócteles Molotov», que ocasionaron un incendio, han sido lanzados poco después de las dos y media de la madrugada contra un local comercial, propiedad de Tina Díaz Azcona, esposa del dirigente socialista Enrique Múgica Herzog.

Las llamas alcanzaron el primer piso del inmueble y fue necesaria la intervención de los bomberos. Los daños producidos afectan a la fachada e interior de la tienda.—Efe.

TRES MINEROS DETENIDOS POR TRAFICO DE DROGAS Y TENENCIA ILICITA DE ARMAS

Mieres (Asturias), 13.—Tres mineros fueron detenidos en Mieres bajo la acusación de tráfico de drogas y tenencia ilícita de armas. Los acusados pasaron a continuación a disposición judicial, en Pola de Lena.

A los detenidos se les incautaron 40 gramos de hachís, una metralleta, una pistola, un revólver, varias escopetas y otros efectos.—Efe.

APROVECHABA EL PARO PARA PROSTITUIR A MUCHACHAS

Madrid, 13.—Inspectores de la Comisaría de Centro han detenido a una mujer acusada de delitos de proxenetismo, corrupción de menores y amenazas. La aprehendida, que carecía de antecedentes delictivos hasta ahora, explotaba al menos a siete muchachas, algunas de diecisiete años, en el ejercicio de la prostitución.

Se trata de Rosario Trujillo López Carrión, de 39 años, alias «La Conchi», quien proponía a las jóvenes recién incorporadas al «negocio» beneficios entre las cinco mil y diez mil pesetas por «servicio» realizado, si bien se quedaba con el 50 por 100 de las ganancias.

La detenida reclutaba a sus pupilas en discotecas, cafeterías y autobuses, entre otros lugares, aprovechándose del paro laboral femenino para embaucar hábilmente a sus víctimas.



"PROGRESISMO Y LIBERACION"

Dos profesores de Teología Dogmática en la Universidad de Navarra son los autores de este libro: José Luis Illanes y Pedro Rodríguez. Han realizado tres estudios sobre el tema del progresismo y la liberación, analizando sus causas y efectos, desde a óptica siempre, claro está, de la religión católica. Se habla del progresismo cristiano, de la liberación en una perspectiva teológica y del sentido cristiano de la esperanza. (Edita Eunsa. Temas NT).

"ANTOLOGIA POETICA"

Una espléndida colección de versos de Dámaso Alonso viene a sumarse a otras antologías de publicación todavía reciente en la colección. Son éstos seleccionados, versos que se han tomado de diferentes libros del autor, en una importante labor de selección que ha llevado a efecto Philip W. Silver, quien también es autor del prólogo-estudio sobre Dámaso Alonso que se inserta en el libro. (Alianza Editorial. El libro de bolsillo).

"SPAIN"

El humor singular de Tip y Coll queda bien patente a través de los textos que recoge este libro. En él han huido de sus tradicionales diálogos rápidos y han escrito una serie de comentarios sobre todo lo habido y por haber, con los habituales equívocos, juegos de palabras y la singular chispa de humor que saben poner en todas sus intervenciones. (Edita Bruguera. Circulo 33. 350 pesetas).

"LOS GEMELOS"

La historia de dos hermanos gemelos que llevan una vida libertina, con una serie de problemas de todo tipo que terminan en relaciones íntimas entre los propios protagonistas, sin que falte alguna expresión injuriosa de alto grado que puede dañar la sensibilidad del lector. En la portada se advierte que la lectura del libro es para personas de criterio amplio, con prohibición de su venta a menores de edad. Bari Wood y Jack Geasland son los autores del libro, que tuvo un gran éxito. Está escrito con estilo ágil y ameno. (Publica Grijalbo).

"LA HIERBA ROJA"

Una narración interesante, pero un tanto extraña, de Boris Vian. Es un nuevo estilo de hacer literatura, con un argumento que obliga a pensar y a seguir la acción un tanto extraña, toda ella impulsada por la existencia de una máquina infernal. Hay mucha fantasía en el relato, que tiene también una especial sugestión; sugestión que no deja de tener cierta rareza. (Editan Bruguera-Alfaguara. Narradores de hoy. 350 pesetas).

"EL DESVANECIMIENTO"

La buena narrativa de Jorge Semprún, conocida ya de varias novelas, entre ellas el premio Planeta de 1977, se pone nuevamente de relieve en esta novela en la que el protagonista, lesionado, ya viendo pasar por su mente una serie de escenas de su infancia y juventud en las que ha sido destacado protagonista. Temas que tienen mucho que ver con la situación española, con los campos de concentración nazis, con las luchas llevadas en la clandestinidad... Son temas que obsorben al autor, que les domina a la perfección, y de ahí que su libro se lea con todo interés. (Edita Planeta. Colección Narrativa).

"EL OBISPO ACUÑA"

Alfonso M. Guilarte ha pasado bastantes años investigando a fondo en archivos, bibliotecas y cualquier otro lugar que se pusiera a mano, temas y documentos sobre la figura del obispo Acuña, un lanzado con un decisivo participación en la lucha. La figura del personaje ha sido tratada por Guilarte con todo tipo de detalle por cuanto el autor, repetimos, ha investigado a fondo, durante casi 20 años, en el fondo y contenido de esta obra, en su "mensaje" para los actuales momentos. La obra lleva un bien cuidado entorno histórico y constituye una auténtica aventura de espíritu comunitario. La parte última del libro contiene referencia a las muchas fuentes que se han precisado para la ejecución, larga y laboriosa ejecución, de la obra. (Edición novelal patrocinada por el Banco Industrial de Bilbao, con un millar de ejemplares numerados).

P. M. C.

## Los libros más vendidos en el mes de mayo

«El factor humano», de Graham Greene; «Holocausto», de Gerard Green, e «Hijos de papá», de Fernando Vizcaino Casas, son los títulos que se mantienen en los primeros puestos de la lista de libros más vendidos en el pasado mes de mayo, elaborada por la agencia Efe.

Un libro nuevo —«Pubis angelical», de Puig— entró en la selección de ese mes y se ubicó en el número diez de los denominados «de creación». El único título que desapareció de la lista fue «La consagración de la primavera», de Alejo Carpentier.

Entre los libros de pensamiento, «100 españoles y Franco», de Gironella y Borrás, y «España», de Salvador de Madariaga, continúan en cabeza. Aparece, en tercer lugar, un nuevo título, «La señora de El Pardo», de R. Garriga, y la última incorporación a dicha lista, como novedad, es la del «Diario» de Gossbels.

Las listas son las siguientes:

### CREACION:

1. «El factor humano», de Graham Greene (Ed. Argós-Vergara).
2. «Holocausto», de Gerard Green (Ed. Plaza-Janes).
3. «Hijos de papá», de Vizcaino Casas (Ed. Planeta).
4. «El disputado voto del señor Cayo», de Miguel Delibes (Ed. Destino).
5. «Raíces», de A. Haley (Ed. Ultramar).
6. «Narciso», de G. Sánchez Espero (Ed. Destino).
7. «Los invitados», de A. Grossi (Ed. Planeta).
8. «Extramuros», de Fernández Santos (Ed. Argós Vergara).
9. «La muchacha de las bragas de oro», de J. Marsé (Ed. Planeta).
10. «Pubis angelical», de M. Puig (Ed. Seix Barral).

### PENSAMIENTO:

1. «100 españoles y Franco», de Gironella y Borrás (Ed. Planeta).
2. «España», de S. Madariaga (Ed. Espasa Calpe).
3. «La señora de El Pardo», de R. Garriga (Ed. Planeta).
4. «Signo de contradicción», de K. Wojtyla (Ed. B. A. C.).
5. «Ilustrísimos señores», de A. Luciani (Ed. Católica).
6. «España, de la dictadura a la democracia», de Carr-Fusi (Ed. Planeta).

7. «El asesinato de García Lorca», de Gisson (Ed. Grijalbo).

8. «Locos egregios», de Vallejo Nágera (Ed. Dossat).

9. «Así se ganaron las elecciones», de Pedro J. Ramírez (Ed. Prensa Española).

10. «Diario», de Gossbels (Ed. Plaza-Janes).

La clasificación de los títulos reseñados en «Libros de creación» y «Libros de pensamiento» ha sido realizada por los libreros que participan en la encuesta de la agencia Efe.

## DESDE LA URSS

### Dibujos animados de la Edad de Piedra

La ilusión de «escenas vivas», sobre cuya base se ha creado el cinematógrafo, la conoce el hombre por lo menos desde hace cinco mil años. A esta conclusión inesperada llegaron científicos soviéticos después de analizar los dibujos murales únicos (600 imágenes) que el hombre primitivo realizó en la orilla oriental del lago Onega (noroeste de la URSS).

Durante mucho tiempo perduró la incógnita de por qué aquellos primitivos crearon su «galería» en lugar tan intrasitable, casi al

borde del agua, habiendo en derredor tantas superficies rocosas mucho más cómodas para dibujar. Según los científicos, precisamente en ello consistía el misterio del origen de la galería secreta. Sucede que, por la acción de las marejadas sucesivas y por el ángulo de caída de la luz, los dibujos comienzan a moverse. Naturalmente, los «dibujos animados» murales tenían carácter ritual, mostraban la lucha entre los espíritus buenos y los malignos.—(Novosti).

### Hallada una estela-menhir de finales del Bronce Medio

Una estela-menhir antropomorfa, labrada en un bloque de granito, perteneciente al segundo milenio antes de Cristo, ha sido hallada en la comarca de Béjar por el grupo «Misión Rescate» de la Escuela Filiberto Villalobos.

Según ha manifestado el director del Museo Salamanca, Manuel Santoja, el interés científico de la pieza hallada es muy importante por ser una pieza única en la arqueología regional.

La estela, que representa a un individuo, ha formado parte de una pared durante 25 años sin que nadie se percatara de su valor.

### Desde Dinamarca

#### Quinto centenario de la Universidad de Copenhague

Rectores y catedráticos de todas las Universidades del mundo se han dado cita en Copenhague para comenzar las celebraciones conmemorativas del quinto centenario de la fundación de la muy distinguida y docta «Universitas Copenhagensis».

La Universidad de Copenhague, segunda en antigüedad en Escandinavia —la primera es la de Uppsala en Suevia— comenzó con doce profesores y otros tantos alumnos en 1479. Hoy, el claustro de profesores cuenta con 3.000 entre doctores, licenciados, conferenciantes, lectores y personal subalterno, que cuidan de la enseñanza de más de 30.000 estudiantes, dos mil de los cuales son extranjeros.

Las conferencias, procesiones universitarias y otras ceremonias conmemorativas de este quinto centenario se celebraron en los antiguos y nuevos edificios de la Universidad, esparcidos entre zonas verdes, por toda la bella capital danesa.

**HIGARSA**  
MOTOS DE GRAN CAPACIDAD

**INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL**

en su

Renault-12  
Seat-124  
Seat-1430  
Seat-131

## MEJORAN LAS EXPECTATIVAS DE INVERSION INDUSTRIAL EN EL SEGUNDO TRIMESTRE

Las expectativas de inversión para el segundo trimestre del año en el sector industrial han experimentado una nueva y sensible mejora, según la encuesta cualitativa de inversiones industriales de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria y Energía.

El saldo neto de las contestaciones empresariales es de +7, frente a un saldo de +1 registrado para el primer trimestre del año 1979, es decir, para el segundo trimestre se espera que las expectativas de inversión en la industria mejoren seis puntos.

Este crecimiento es de igual cuantía que el registrado para el primer trimestre, lo cual induce a pensar que ha comenzado una reactivación más sólida en las expectativas de inversión, según se desprende de las opi-

niones de los empresarios.

Los sectores que reflejan esa mejora de forma más sustancial son el textil, incluida la confección, con unas expectativas superiores en 21 puntos en relación al primer trimestre de 1979; el sector de industrias de materiales para la construcción, en el que la mejora se cifra en 18 puntos y el sector del cuero, incluido el calzado, que registra una variación positiva de ocho puntos.

Han reflejado estabilidad las expectativas en el sector de industrias químicas y han acusado empeoramiento las expectativas de la industria extractiva, con un descenso de 23 puntos; la industria de la alimentación (10 puntos); la industria siderometalúrgica (7 puntos) y la industria de la madera y corcho (3 puntos).

## MEJICO FABRICARA MAQUINARIA PETROLERA

Méjico empezará a fabricar pronto maquinaria y equipos es-

pecialmente para la industria petrolera.

La fabricación de tales equipos se hará a partir de un programa de ampliación de la planta siderúrgica, en que el Estado invertirá 2.420 millones de dólares de aquí a 1990.

El objetivo básico de esa ampliación será producir bienes de equipo para la industria petrolera en un plazo no mayor de tres años, dijo el director del Holding Estatal Sidermex, Jorge Leypen.

Para el programa de ampliación siderúrgica, Méjico deberá importar equipo por valor de unos 572 millones de dólares en los próximos 12 años, se explicó.

Dentro del programa, la empresa Altos Hornos de Méjico, la más grande del sector estatal, invertirá 704 millones de dólares de aquí a 1982.

## bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 94,40. Anterior 96,28. Suben 44. Bajan 44. Repiten 81.

| BANCOS Y SEGUROS     | Anterior | Hoy |
|----------------------|----------|-----|
| Bilbao ... ..        | 265      | 265 |
| Atlántico ... ..     | 235      | —   |
| Central ... ..       | 299      | 301 |
| E. de Crédito ... .. | 240      | 240 |
| Exterior E. ... ..   | 262      | 262 |
| Hispano A. ... ..    | 259      | 259 |
| I. Quesada ... ..    | 200      | 200 |
| Pastor ... ..        | 303 Ex   | —   |
| Popular E. ... ..    | 233      | 239 |
| Rural y M. ... ..    | 294      | 294 |
| Santander ... ..     | 301      | 301 |
| Vizcaya ... ..       | 271      | 271 |
| Urquijo ... ..       | 237      | 240 |
| Banquinter ... ..    | 160      | 155 |
| Bankunión ... ..     | 140      | 140 |
| V. y Fénix ... ..    | 350      | 348 |

### INVERSION MOBILIARIA

|                      |       |     |
|----------------------|-------|-----|
| Cartinbao ... ..     | 68    | —   |
| Cartirsa ... ..      | 150   | —   |
| Fibansa ... ..       | 73,75 | —   |
| General de I. ... .. | 44    | —   |
| Popularinsa ... ..   | 120   | 121 |

### ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

|                          |       |       |
|--------------------------|-------|-------|
| Electra Viesgo ... ..    | 55,25 | 55    |
| E. Reunidas Zarag. ...   | 34    | 34    |
| Fecsa ... ..             | 56,75 | 56,50 |
| Fenosa ... ..            | 53    | —     |
| Hidroel. Cantábrico ...  | 54    | 54    |
| Hidroel. de Cataluña ... | 47    | 46    |
| Hidroel. Española ... .. | 63    | 64    |
| Iberduero, ord. ... ..   | 60    | 60    |
| Sevillana de E. ... ..   | 52    | 51,25 |
| Unión Eléctrica ... ..   | 59,75 | 60    |

### SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

|                           |       |       |
|---------------------------|-------|-------|
| Altos Hornos Vizcaya ...  | 13,50 | 13    |
| Astilleros Españoles ...  | 11,50 | —     |
| Citroën H. ... ..         | 45    | —     |
| C. y A. Ferrocarriles ... | 44    | —     |
| Duro Felguera ... ..      | 44    | 44,50 |
| Española Zinc ... ..      | 90    | 88    |
| Fasa-Renault ... ..       | 95    | 95    |

|                           | Anterior | Hoy |
|---------------------------|----------|-----|
| Femsa ... ..              | 42       | —   |
| Mat. y Construcciones ... | 33       | 27  |
| M. de Santa Ana ... ..    | 62,75    | —   |
| Minero S. Ponferrada ...  | 30       | —   |
| N. Montaña Quijano ...    | 54       | —   |
| Seat ... ..               | 43,50    | 50  |

### QUIMICAS Y TEXTILES

|                           |       |       |
|---------------------------|-------|-------|
| Cros ... ..               | 36,50 | —     |
| E. Ind. Aragonesas ... .. | 31,75 | 30,75 |
| Española de Petróleo ...  | 153   | 152   |
| Hidro-Nitro ... ..        | 35    | —     |
| Insular del N. ... ..     | 31,50 | —     |
| Papelera Española ... ..  | 15    | —     |
| P. Leiza-Sarrió ... ..    | 45    | —     |
| P. Reunidas ... ..        | 25,50 | —     |
| Petroliber ... ..         | 93    | —     |
| Sniace ... ..             | 44    | —     |
| U. Exp. Río Tinto ... ..  | 40    | 40,75 |
| Unión Resinera ... ..     | 400   | —     |

### INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

|                           |     |     |
|---------------------------|-----|-----|
| Cristalería E. ... ..     | 265 | 265 |
| Dragados y C. ... ..      | 155 | 152 |
| Inm. Metropolitana ... .. | 81  | 80  |
| Inm. Urbis ... ..         | 59  | 60  |
| Port. Valderribas ... ..  | 230 | 230 |
| Urb. Metropolitana ... .. | 157 | 157 |
| Valenciana del Cem. ...   | 135 | 135 |
| Vallehermoso ... ..       | 96  | 96  |

### MONOPOLIOS

|                         |        |        |
|-------------------------|--------|--------|
| Campsa ... ..           | 226    | 228    |
| Tabacalera ... ..       | 113,25 | 113,25 |
| Telefónica N. E. ... .. | 73,50  | 73,75  |

### ALIMENTACION Y VARIAS

|                          |       |     |
|--------------------------|-------|-----|
| Corporación BB ... ..    | 46    | —   |
| Cerv. "El Agulla" ... .. | 55    | 54  |
| Ebro, Azúcares y A. ...  | 262   | —   |
| Finanzauto ... ..        | 122   | 122 |
| Finanz. y Servicios ...  | 105   | 105 |
| Galerías Preclados ...   | 64    | 66  |
| Gral. Azucarera ... ..   | 69,75 | —   |

## Hoy hace 50 años decía:

### LA «DOLOROSA» QUE REGALARA MARINAS A LA IGLESIA DE SAN MILLAN

Una comisión de vecinos del barrio de San Millán, presidida por el culto economo de aquella parroquia, don Fausto López Velicia, hace breves días, aprovechando la estancia en Segovia del insigne escultor don Aniceto Marinas, le hizo una visita con el fin de saludarle y adquirir noticias del estado en que se hallan los trabajos de construcción de una imagen de la «Dolorosa», que, como es sabido, tiene el propósito de donar a la mencionada parroquia el ilustre escultor, para que sea sacada en procesión en los días de Semana Santa.

El señor Marinas recibió amablemente a los comisionados en casa de su hermano, Casimiro, expresando ante ellos el amor y entusiasmo con que ha emprendido la labor de hacer la precitada imagen, que quiere que sea la mejor o una de las mejores obras de cuantas han salido de su cincel.

Quiere nuestro ilustre paisano que la «Dolorosa» de San Millán inspire la mayor piedad a los fieles y, a tal objeto, se propone que sea copia fiel y exacta de la realidad, en tipo, facciones e indumentaria.

La imagen será de rica madera de cedro americano; la cabeza y manos serán de mármol. Las dimensiones de la estatua, son: 1,90 metros de altura y llevará una cruz de madera sin labrar, de la que colgará el clásico sudario.

La comisión de San Millán salió complacidísima de su entrevista con el genial artista segoviano, por el deseo exteriorizado por éste de poner todos sus amores e inspiración en la ejecución de la obra que será, a no dudar, uno de los adornos más valiosos de la románica iglesia.

El señor Marinas quiere dar por terminada la «Dolorosa» en el verano actual, pudiendo asegurar que, de no ocurrir imprevistas dificultades, para la Semana Santa del año venidero, pueda admirar Segovia entera esta obra de uno de sus más preclaros hijos.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

#### TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez Jiménez, 11, 5. A. Telf. 428624.

### Dr. D. Victorino Ruano Cabrero

Garganta, nariz y oídos.

Consulta diaria de 4 a 6.

Buitrago 11, 2.º (frente mercado Muerte y Vida).

Nuevo número de teléfono 42 86 10

### Dr. Modesto Herrera Martín

Pediatría - Puericultura  
Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.º C. Telf. 427822, Segovia.

### Dr. D. Felipe Rivas Santirso

Medicina General  
Reumatología

Consulta diaria de 4 a 7,30.  
Calle Andrés Reguera, 6-  
Dpd.º, 3.º D.  
Telf. 420979

### LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista  
(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6  
salvo sábados y festivos.  
Roble, 12.  
Teléfs. 413828-411915

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696

Primera Cadena

15,45, Vivir cada día.  
16,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Cine español.  
21,30, Telediario.  
22,05, Orquesta de RTVE.  
23,00, Eduardo VII.  
24,00, Últimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.



# Televisión y Radio

19,31, Polideportivo.  
20,00, Redacción de noche.  
20,30, Pop-grama.  
21,30, Imágenes.  
22,30, Tribuna de la historia.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

11,30, Carta de ajuste.  
11,45, Apertura y presentación.  
11,46, Santa misa.  
12,30, Concierto.

14,00, Especial informativo regional.  
14,30, Gente hoy.  
15,00, Telediario.  
15,35, Hora 15.  
15,45, Café de redacción.  
16,15, Dibujos animados.  
17,00, Cine cómico.  
17,30, Largometraje especial.  
19,00, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Perfiles.  
20,30, El hombre y la tierra.  
21,00, Canciones de una vida.  
21,30, Telediario.  
22,05, Los Roper.

22,30, Sombras de ayer.  
23,00, Eduardo VII.  
24,00, Últimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Santa misa. A las 9,30, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 11,00, Melodía cadena Ser. 12,00, Informativo. 12,05, Su programa. A las 13,00, Informativo. 13,05, Vermut de melodías. 13,20, Deportivo 79. 13,30, Información local. 14,00, Musical. 14,30, Informativo de las 2,30. 14,45, In-

formación local. 15,30 La vida sigue. 16,00, Milagros. 16,45, Música variada. A las 17,00, ...Y creó la familia. 17,30, Confidencias. 17,45, La voz amiga. A las 18,00, La SER informa. 18,05, Programa especial. A las 18,30, Diálogos verdes. A las 18,40, Últimos dicos. A las 19,00, Informativo. 19,05, Musical. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Los impuestos. 20,45, Club de tarde. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Diario musical SER. 23,00, Superventas de oro. 23,30, Hora 25. 0, 30, Recta final. A la 1,00, Cierre.

## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 30,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

### ALQUILERES

**BENIDORM.** 5 camas, piscina, lavadora. Zona muy tranquila. Junio, julio, agosto y septiembre. Teléfono 422664.

SE alquila piso en Marbella. Teléfono 429714.

**ALQUILO** habitación completa. Teléfono 424254.

SE alquila piso amueblado, temporada verano a señoritas. José Zorrilla, 34, 1.º

**ALQUILO** piso en Cullera: cinco camas, dos terrazas al mar y naranjales. Junio, julio, agosto. Teléfono 4212779.

**ALQUILO** piso Alicante. Junio, julio, septiembre. Tlf. 413458.

**NECESITO** habitación con derecho cocina, para señorita. Teléfono 429406.

### AUTOMOVILES

**VENDO** Seat-133, 14.000 kilómetros. Teléfono 427809.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**LLANCASA.** Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

**LLANCASA.** Pisos céntricos en construcción, entrega mes de julio, facilidades.

**LLANCASA.** Pisos Conde Sepúlveda de 3 a 5 dormitorios, llave en mano.

**LLANCASA.** Pisos a estrenar próximos Parador de Turismo, preciosas vistas. Amplias facilidades.

**LLANCASA.** Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

**LLANCASA.** Pisos en La Albuera, varias dimensiones. Llave en mano.

**LLANCASA.** Apartamentos en Segovia, confort, jardín, zona residencial, vistas alcazar. a comprobarlo.

**LLANCASA.** Apartamentos en La Granja y Parque Robledo, varias dimensiones.

**LLANCASA.** Local comercial en Plaza de los Espejos. Facilidades.

**LLANCASA.** Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

**LLANCASA.** Plazas de garajes entre José Zorrilla y Regimiento Artillería.

**LLANCASA.** Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

**LLANCASA.** Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

**LLANCASA.** Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

**LLANCASA.** Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

**LLANCASA.** Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

**MIGUEL TOVAR le ofrece**

**TOVAR.** Apartamento Playa de San Juan, dos piscinas entre jardines, amueblado. Facilidades.

**TOVAR.** Piso frente Guardia Civil 130 metros, también local. Facilidades.

**TOVAR.** Pisos San Carlos Borromeo y Conde Sepúlveda 3 y 4 dormitorios.

**TOVAR.** Pisos Vía Roma y Santa Catalina. A estrenar. Facilidades.

**TOVAR.** Pisos Doctor Pincharo, Miraflores y Las Morenas. Facilidades.

**TOVAR.** Apartamentos en la Alhóndiga y los Zuloagas. Facilidades.

**TOVAR.** Pisos en construcción Ezequiel González, distintas alturas y superficies. Facilidades.

**TOVAR.** Pisos en La Granja en construcción, garajes. Facilidades.

**TOVAR.** Compramos pisos, solares, fincas, chalets, naves, siempre en las mejores condiciones para usted. Venga a comprobarlo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

**hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR**

**APIMOSA.** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

### ENSEÑANZA

**PARA idiomas Euroleguas, inglés, francés.** Ladreda, 18.

**MATEMATICAS.** Telf. 425171.

**SI usted o sus hijos han suspendido en inglés quizá la culpa no es suya sino del método para dar clases de inglés.** Teléfono 428471.

**ACADEMIA Juventus,** junto Regimiento. Cursos de verano, asignaturas pendientes por profesores licenciados. Teléfonos 423592 y 421015.

**ACADEMIA Juventus,** junto Regimiento. Taquimecanografía; diploma gratuito. Academia Juventus, décimo aniversario.

### GANADOS

**SE venden terneros, pastores cruzado de pardo, charolais y asturianos.** Teodoro Sevilla. Leones de Castilla, 9. Telf. 421610.

**VENDO choto y chotas de días.** Razón: José Zorrilla, 116. Perfumería Belinda.

### TRABAJO

**SE necesita señora de 40 a 60 años para acompañar a señora unas horas por la tarde.** Buenos informes, Cervantes, 30, 1.º

**NECESITO** pastor casado para finca, teléfono, luz, agua corriente, leña, 20 kilómetros Segovia. Teléfono 219. Cantimpalos. Referencia 10.913.

**SE necesita muchacha fija o asistenta.** Teléfono 411746.

**SE necesita matrimonio** para finca a 12 kilómetros de Toledo capital, con casa, agua y luz. Razón: Laura Heredero, Sillería, 15. Toledo. Teléfono 221764.

**NECESITO** chica fija, poca familia. Carretera Villacastín, 20, 3.º-I. (Presentarse de 8 a 10 noche).

**SE necesita** empleada hogar sueldo 15.000, fines de semana libres. Teléfono 8551509. Los Molinos.

**SOCORRISTA** para piscina municipal de Coca. Razón: Teléfono 55.

### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

### VARIOS

**NOVIOS,** su viaje a Mallorca Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

**SERVICIO grúa 6 toneladas.** Talleres Berma. c/Cuéllar s/n. Teléfono 415498.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**FILATELIA AZOFRA** Sellos-Monedas. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 423414.

### VENTAS

**MADERAS,** molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16. Teléfono 425901.

**RODAMIENTOS** Ferber; agricultura, industria. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861.

**CERCADOS** Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563 Talavera.

**RIEGO** por aspersión completo, se vende. Gregorio Galán, Coca.

**¡ATENCIÓN novios!** En Muebles Hernando encontraréis el mayor surtido para elegir con acierto; obtendréis mejores precios y la garantía de Muebles Hernando. También tenemos en Muebles Hernando sus muebles de cocina y electrodomésticos. Abierto incluso sábados por la tarde.

**PISO** en Madrid San José de Valderas, junto al Metro. Telf. 422032.

**SE vende chalet nuevo** Pinar Puente Viejo en kilómetro 99 carretera Coruña, 5 habitaciones, 4 cuartos baño, salón, jardín 1.000 metros y conjunto polideportivo. Teléfono 7775085, Madrid (facilidades).

**VENDO** parcela carretera del whisky, junto carretera de La Granja. Teléfono 414745.

**VENDO** piso. Teléfono 421182.

**VENDO** piso en La Albuera. Teléfono 427665.

**COSECHADORA** Clayson 1530, buen estado, facilidades. Teléfono 425207.

**VENDEMOS** remolques usados, en buenas condiciones. Moto-Auto. Ezequiel González, 1. Teléfono 413580.

**TRACTORES** usados debidamente reparados, garantizados. Cosechadoras de cereales, debidamente reparadas y garantizadas. Motosegadoras usadas, debidamente reparadas con garantía. Maquinaria Agrícola Sacristán, San Francisco, 23. Segovia.

**TRACTORES,** cosechadoras y empacadoras usadas. Reparadas. Varias marcas. Garantía: Comase. Polígono Industrial, calle Atalaya, 421312-424550.

**VENDO** ventanas con cereos y cristales. Calle Santa María de Nieva, 12, 2.º

**VENDO** piano y muebles. Mercado, 4, San Ildefonso (tardes).

**VENDO** piso grande, soleado, próximo mercado y jardín, económico. Teléfono 414839 (desde 8 tarde).

**VENDO** local, calle comercial, cien metros, mucha altura. Teléfono 414839 (desde 8 tarde).

**VENDO** piso con plaza de garaje calle Obispo Quesada, 42, frente Estación Ferrocarril. Razón: Teléfono 420957 (de 9 a 11 noche).

## SEGOVIA Continúan las tareas del Congreso de la Enseñanza no Estatal

En los salones del hotel Acueducto han continuado esta mañana las sesiones de trabajo del VII Congreso de Enseñanza no Estatal, organizado por la Confederación Española de Centros de Enseñanza.

A las diez de la mañana se iniciaron los seminarios interrumpidos para la hora de la comida; esta tarde tendrá lugar la puesta en común de los temas estudiados en la jornada y después, hacia las siete y media, se desarrollará la ponencia, referida a una enseñanza de más calidad.

### LA JORNADA DE AYER

La primera ponencia del Congreso fue expuesta ayer tarde por el director general de Enseñanzas Medias y Profesionales, don Raúl Vázquez Gómez, en relación con la reforma de las enseñanzas medias.

Hizo un detallado resumen histórico de los diversos planes de estudios habidos hasta el presente así como ciertas críticas de los mismos.

Sobre la vigente Ley General de Educación, destacó los puntos positivos de la misma, o mejor, lo que se ha cumplido de ella, que viene a ser la mentalización de la sociedad y la escolaridad hasta los 14 años de todos los alumnos.

No ocultó también aquellos otros objetivos no desarrollados, como son los de que no se ha conseguido incorporar las asignaturas pretecnológicas al BUP; tampoco se ha obtenido una Formación Profesional de calidad como sucede en la segunda etapa de EGB; no se ha especializado al profesorado de EGB; no se han cumplido las carreras de ciclo cortas, llamadas técnicas, por lo haberse reformado el sistema universitario.

Es evidente que la Formación Profesional ha sido la más perjudicada o incomprensible, pues, existen unos 400.000 alumnos en este nivel, mientras que son 600.000 los universitarios. Este craso error, exige una urgente reforma.

Los objetivos que se pretenden son:

- Evitar la discriminación en toda la sociedad.
- Supresión de la doble titulación al final de la EGB.
- El sistema de EGB requiere una unificación con las enseñanzas medias a los 14 y 15 años, al final del cual adquiriría el título de Bachiller Técnico.

También hizo una crítica a la discriminación que existe en el nivel preescolar de tal modo que debería subvencionarse a los niños de 4 años. Esto, sin embargo, no obligaría a la familia, puesto que es la que decide si el niño estudia o no a esta edad.

## PLENO DEL SENADO

### Alfonso Cuco Giner: Aumento de oleada terrorista en el país valenciano

Madrid, 13.—Cerca de las once de la mañana se reanudó la sesión plenaria del Senado, iniciada ayer por la tarde, con una interpelación del senador Alfonso Cuco Giner, del grupo socialista por Valencia, relativa a la situación de orden público y actividades terroristas en el país valenciano.

El pleno dio comienzo con escasa asistencia de senadores y en el banco Azul se encuentra solamente el ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire.

En su intervención, el señor Cuco Giner afirmó que durante los últimos meses se ha venido produciendo en el país valenciano una considerable degradación del orden público.

Se ha observado, prosiguió el interpelante, el ascenso de una oleada terrorista que ha culminado en agresiones físicas a miembros de diferentes corporaciones municipales valencianas y a representantes del Consell del país valenciano.

Citó varios casos de amenazas de muerte, intentos de asalto, colocación de artefactos explosivos etc.

Por todo ello, el interpelante solicitó del ministro del Interior una informa-

ción completa del estado del orden público en el país valenciano, preguntó cuál es el estado de la cuestión en cuanto a investigaciones policiales se refiere y qué medidas piensa adoptar el Ministerio del Interior al respecto.—Efe.

tar el Ministerio del Interior al respecto.—Efe.

Al cerrar nuestra edición seguía desarrollándose esta sesión plenaria.

## NOTAS BREVES

**UNA HORA DURO LA ENTREVISTA** que mantuvieron a mediodía de hoy en el palacio de las Cortes el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el ex primer secretario del PSOE y jefe del grupo parlamentario socialista, Felipe González. Al término de la reunión tanto Adolfo Suárez como Felipe González optaron por no hacer declaraciones a los periodistas.

**EL DIRECTOR GENERAL DEL I.C.O.N.A.**, José Lara, ha afirmado en unas declaraciones a R.N.E. que "el grado de contaminación en que nos encontramos en España es muy peligroso, y cada vez mayor".

**A MEDIA MAÑANA SE PRODUJO** un atraco en la Caja de Pensionistas para la Vejez y Ahorros de Tarragona, en la que después de apoderarse los autores de 350.000 pesetas, huyeron velozmente.

**EL NUEVO EMBAJADOR** de España en Italia, Gabriel Cañadas Nouvilas, presentó hoy miércoles sus cartas credenciales ante el presidente de la República Italiana, Sandro Pertini.

**EL DIARIO KUWAITI** "As Siyassah" dice hoy que el próximo mes de julio se celebrará una cumbre árabe en Arabia Saudita para determinar la estrategia a seguir en el conflicto con Israel.

### Un minuto de poesía

#### PLEGARIA A SAN ANTONIO

Trece de junio,  
San Antonio de Padua,  
Santo fecundo  
que para hacer milagros  
viniste al mundo.  
Tres de tus milagros  
siempre se destacaban:  
el hallar lo perdido,  
el amor que otorgabas,  
el llamar a las aves  
que daños hacían  
en sembrados de trigos  
que ellas comían.  
San Antonio de Padua,  
si un día fuera  
de tus caminos  
yo estoy perdida,  
me pasan las gentes

y no me miran,  
ven a buscarme;  
ven enseguida.  
Si el corazón, cansado  
ya de la vida,  
ni sabe dar amor,  
mi amor inspira,  
Patrón de los amores,  
ven en mi ayuda.  
Si en tierras ajenas  
yo me metiera  
para pisar los trigos  
que de otros fueran,  
dame tu voz,  
de taj manera  
que mis torpes oídos  
pronto la oyeran.

María Palomero Elvira

## TIEMPO



Mañana, jueves, estará el cielo nuboso, con algunas lluvias o chubascos dispersos en Galicia y Cantábrico. La nubosidad será variable en puntos de Cataluña, Levante y Baleares, y poco nuboso o despejado en las demás regiones.

Gradual ascenso de las temperaturas.

## BATLLE

### Prensas empacadoras

única con trillo picador de origen,  
La que más se exporta al extranjero.

## VICON

### Segadoras rotativas

acondicionadoras,  
rastrillos hileradores,  
distribuidora de abono

## IASA

### Cosechadoras de cereales

calidad, resultados y rendimiento,  
manutención muy económica.

Distribuidor **ROMAN SACRISTAN**

San Francisco, 23